

MUNICIPAL BULLETIN MUNICIPAL

Of the CITY of MONTREAL

PUBLISHED EVERY SATURDAY
MORNING

All communications relative to the Municipal
Bulletin should be addressed as follows:

THE MUNICIPAL BULLETIN
CITY HALL
MONTREAL



TELEPHONE MAIN 4240

De la CITÉ de MONTRÉAL

PARAISANT LE SAMEDI MATIN

Toute communication concernant le Bulletin
Municipal devra être adressée comme suit:

BULLETIN MUNICIPAL
HOTEL DE VILLE
MONTREAL

DELIBERATIONS

REUNION DES MEMBRES DU CONSEIL

Réunion convoquée par Son Honneur le Maire, conformément à une résolution adoptée par le Conseil, le 25 août 1913, tenue le 17 septembre 1913.

Sont présents: Son Honneur le Maire L. A. Lavallée; MM. les Commissaires Dupuis, Lachapelle, Ainey et Godfrey.

MM. les Echevins L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Robinson, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Létourneau, Mavrand, Emard, Bastien, Déguire, Turcot, Larivière, Fraser, Séguin, Stroud, Blumenthal, Macdonald, Ménard, Judge, Houlé.

M. G. R. McLeod, un des ingénieurs de la Cité assiste aussi à l'assemblée.

Sur proposition de M. l'éch. EMARD, appuyée par M. l'éch. L. A. LAPOINTE, il est

Résolu: Que les membres se forment en comité sous la présidence de Son Honneur le Maire, et que M. Crépeau, Greffier-adjoint, soit nommé secrétaire de ce comité.

Et un débat s'engageant,

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. EMARD, il est

Résolu: Que les membres de ce comité désirent que le Bureau des Commissaires prenne l'initiative de mettre à l'étude la question des améliorations au service des tramways et de l'établissement de nouvelles lignes pour rencontrer les besoins des quartiers excentriques, et ils recommandent en conséquence que tous ceux qui ont des suggestions à faire à ce sujet les transmettent sans retard au Bureau des Commissaires, et ils prient ledit Bureau de bien vouloir faire rapport sous le plus court délai possible sur les suggestions qui lui seront faites.

Il est alors

Résolu: De soumettre au Conseil à la prochaine séance la proposition qui vient d'être adoptée.

Ajournement.

JULES CREPEAU,
Greffier-adjoint de la Cité.

MEETING OF THE MEMBERS OF THE COUNCIL

Meeting convened by His Worship the Mayor, in accordance with a resolution adopted by the Council, on the 25th August 1913, held on the 17th September 1913.

Present: His Worship the Mayor L. A. Lavallée; Messrs. Dupuis, Lachapelle, Ainey and Godfrey, Commissioners.

Ald. L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Robinson, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Létourneau, Mavrand, Emard, Bastien, Déguire, Turcot, Larivière, Fraser, Séguin, Stroud, Blumenthal, Macdonald, Ménard, Judge Houlé.

Mr. G. R. McLeod, one of the City engineers, also attended the meeting.

On motion of Ald. EMARD, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE, it was

Resolved: That the members resolved themselves into a committee under the chairmanship of His Worship the Mayor, and that Mr. Crépeau, Asst.-City Clerk, be appointed secretary of said committee.

And a debate arising,

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. EMARD, it was

Resolved: That this Council expresses the desire that the Board of Commissioners take the initiative of considering the question of improving the tramway service and of constructing new lines in order to meet the requirements of the outlying wards, and they accordingly recommend that all those who may have any suggestions to make in this connection transmit the same immediately to the Board of Commissioners, and the said Board are requested to report on the suggestions thus made within the shortest possible delay.

It was then

Resolved: To submit to the Council at the next meeting the motion which has just been adopted.

Adjourned.

JULES CREPEAU,
Asst.-City Clerk.

BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée du 1er octobre 1913, a.m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée, président. Tous présents.

1.—(16042) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, au sujet de la demande de la Compagnie des Tramways, pour permis de poser une voie simple sur la rue de Fleurimont, de la rue Christophe Colomb à la rue de Normandie, pour transporter le matériel provenant des excavations dans d'autres rues, et le jeter dans les carrières abandonnées, à l'est de la rue de Normandie.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant que ladite permission soit accordée temporairement, et seulement pour le remplissage de la carrière.

2.—(16030) Sur recommandation de l'Agent des Achats et des Ventes, il est

Résolu: D'autoriser la remise à la Caverhill, Learmont Co., de deux dépôts de \$50 chacun, faits en rapport avec la soumission pour la fourniture de marchandises diverses en 1912.

3.—Il est

Résolu: D'autoriser le Surintendant du Département de l'Eclairage à entrer en pourparlers avec qui de droit, pour préparer les préliminaires d'un arrangement à intervenir, en rapport avec l'éclairage de la rue Sainte-Catherine, et de faire rapport.

4.—(16043) Soumis un rapport du Surintendant du Département de l'Eclairage, proposant un modèle de lampes et de poteaux d'éclairage uniformes, pour les rues Sainte-Catherine et Bleury.

Résolu: D'approuver ledit rapport, et d'autoriser le Surintendant du Département de l'Eclairage à notifier la Commission des Services Electriques et à entrer en pourparlers avec la Montreal Light, Heat and Power Co., pour préparer les préliminaires d'un arrangement à intervenir, en rapport avec l'éclairage desdites rues, et de faire rapport.

5.—Il est

Résolu: De donner instructions à M. Cadieux, Ingénieur Surintendant de la Division Nord, Département de la Voirie, d'examiner le plan des améliorations à la côte de la rue St-Gabriel, et de voir s'il n'a pas quelques suggestions à faire, en ce qui concerne la largeur des trottoirs.

Ajournement.

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 1er octobre 1913, p.m.

M. le Commissaire Godfrey, président; MM. Dupuis et Ainey.

1.—Soumise une offre de M. Omer Dufresne, de céder gratuitement à la Cité une partie de la rue Eliza.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour préparation d'un plan.

2.—(16054) Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est

Résolu: De permettre à MM. E. H. & M. Boileau, de recevoir et emmagasiner du bois de construction sur le lot No cad. 325, subd. 503 et 504 du quartier Saint-Denis, rue Mentana.

3.—Sur recommandation de l'Ingénieur Surintendant de l'Aqueduc, il est

BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held on the 1st October 1913, a.m.

His Worship Mayor L. A. Lavallée, in the chair. All the members of the Board.

1.—(16042) Submitted a report from the Chief Engineer, anent the request from the tramways Company for permission to lay a double track on de Fleurimont street, from Christophe Colomb to de Normandie street, for conveying material excavated in other streets and dumping the same in the quarries which are no longer operated, east of de Normandie street.

Resolved: That a report be made to Council, recommending that said permission be granted temporarily and only for the filling up of the quarry.

2.—(16030) On the recommendation of the Purchasing and Sales Agent, it was

Resolved: To authorize the refund to the Caverhill, Learmont Co., of two deposits of \$50 each, made in connection with the tender for the supply of various goods in 1912.

3.—Resolved: To authorize the Superintendent of the Light Department to confer with the proper parties and prepare the preliminaries of an agreement to be entered into in connection with the lighting of St. Catherine street, and report.

4.—(16043) Submitted a report from the Superintendent of the Light Department suggesting a uniform model of lamps and lamp-posts for St. Catherine and Bleury streets.

Resolved: To concur in said report, and to authorize the Superintendent of the Light Department to notify the Electrical Commission and confer with the Montreal Light, Heat and Power Co., and prepare the preliminaries of an agreement to be entered into, in connection with the lighting of said streets, and report thereon.

5.—Resolved: That instructions be given to Mr. Cadieux, Engineer Superintendent of the Northern Division, of the Road Department, to examine the plan of improvements to the hill of St. Gabriel street, and see whether he has any suggestions to make as regards the width of the sidewalks.

Adjourned.

L. N. SENECAI,
Secretary.

* * *

Report of meeting held on the 1st October 1913, p.m.

Commissioner Godfrey, in the chair; Messrs. Dupuis and Ainey.

1.—Submitted a letter from Mr. Omer Dufresne, offering to cede gratuitously to the City part of Eliza street.

Referred to the Chief Engineer for the preparation of a plan.

2.—(16054) On the recommendation of the Chief Engineer, it was

Resolved: That Messrs. E. H. & M. Boileau, be allowed to receive and store lumber on cad. lot No. 325, subd. 503 and 504, St. Denis Ward, Mentana street.

3.—On the recommendation of the Engineer Superintendent of the Water Department, it was

Résolu: D'autoriser la remise d'un dépôt de \$2,500, à la John McDougall Caledonian Iron Works Co., Ltd., en rapport avec la fourniture d'une pompe de 12,000,000 de gallons.

4.—(16044) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, déclarant ne pouvoir recommander d'accorder le permis de mandé par la Compagnie des Tramways, pour poser une voie simple sur la rue Vitré, entre les rues Côté et Chenneville.

Résolu: En conséquence.

5.—(15396) Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est

Résolu: D'autoriser la remise d'un dépôt de \$4,000 à MM. Hénault & Heffernan, en rapport avec la construction d'un égout dans l'avenue Hôtel-de-Ville, du chemin de la Côte Saint-Laurent à la 28ème Avenue.

6.—Soumise copie d'une lettre adressée par l'ingénieur en charge de la Division Est, à la compagnie "Bitulithic Paving", au sujet de la qualité du béton fait par ladite compagnie sur la rue Sherbrooke.

Résolu: De référer à l'Ingénieur Surintendant de la Voirie, avec instructions de suivre la question.

Son Honneur le Maire et M. le Commissaire Lachapelle prennent leur siège.

7.—(15937) Soumis un rapport de l'Ingénieur Surintendant de la Voirie, en réponse à une question du Conseil, au sujet du pavage de la rue Saint-Denis, entre les rues Craig et Rachel.

Résolu: De transmettre ledit rapport au Conseil.

8.—Son Honneur le Maire soumet la demande du "Daily Mail", pour permis de faire partir un aéroplane sur le Champ de Mars et la Ferme Fletcher, le 8 octobre courant.

Résolu: Que le Bureau n'a pas d'objection à accorder ledit permis pour la Ferme Fletcher.

9.—Soumis un rapport du Département en Loi, au sujet de la nomination de M. Gonzalve Désaulniers dans l'enquête concernant les achats de propriétés.

Résolu: Que M. Gonzalve Désaulniers, C.R., soit nommé pour agir conjointement avec MM. Lamothe et Johnson, en qualité d'avocats des contribuables de Montréal, dans l'enquête qui se poursuit actuellement devant Son Honneur le Juge Fortin, au sujet de l'achat d'immeubles.

10.—Soumis un rapport du Surintendant des Edifices Municipaux, demandant qu'un crédit soit mis à sa disposition pour l'entretien d'une voiture-automobile.

Résolu: Qu'un crédit de \$600 par année soit mis à la disposition du Surintendant des Edifices Municipaux pour pourvoir à l'entretien d'une voiture-automobile, avec l'entente expresse que ladite somme devra couvrir tous les frais d'entretien, etc., sans que la Ville soit obligée d'y contribuer, et que pour les trois derniers mois de l'année, il soit autorisé à prendre à même le contingent de son département, une somme de \$25 par mois, en outre du montant qui lui est déjà alloué pour l'entretien d'une voiture.

11.—(15871) Soumis un rapport du Département en Loi, re canaux d'égouts, etc., sur l'avenue Oxford, Notre-Dame de Grâces.

Résolu: De référer à l'Ingénieur Surintendant des Egouts, pour rapport et estimé concernant la construction d'égouts dans cette partie, et à l'Ingénieur Surintendant de l'Aqueduc pour rapport et estimé du coût de la pose de conduites d'eau pour ladite partie.

12.—Soumise une résolution du Conseil en date du 23 septembre dernier, au sujet de l'établissement de nouvelles lignes de tramways dans la Cité.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef (M. McLeod.)

13.—Soumise une communication de M. Georges Beausoleil, au sujet des augmentations de salaire accordées aux Estimateurs.

Résolu: Que le salaire dudit Georges Beausoleil soit fixé à \$2,800, à compter du 1er janvier 1913 jusqu'à la date de sa résignation.

Adjournement.

L. N. SENECAI.
Secrétaire.

Resolved: To authorize the refund to the John McDougall Caledonian Iron Works Co., Ltd., of a deposit of \$2,500 made in connection with the supply of a 12,000,000 gallon pump.

4.—(16044) Submitted a report from the Chief Engineer, stating that he can not recommend that the Tramways Company be allowed to lay a single track on Vitré street, between Côté and Chenneville streets.

Resolved: Accordingly.

5.—(15396) On the recommendation of the Chief Engineer, it was

Resolved: To authorize the refund to Messrs. Henault & Heffernan of a deposit of \$4,000 made in connection with the laying of a sewer in Hôtel-de-Ville avenue, from Côte St. Laurent Road to 28th Avenue.

6.—Submitted copy of a letter sent by the engineer in charge of the Eastern Division, to the Bitulithic Paving Company, anent the quality of the concrete laid by said company on Sherbrooke street.

Referred to the Engineer Superintendent of the Road Department with instructions to attend to the matter.

His Worship the Mayor and Commissioner Lachapelle took their seats.

7.—(15937) Submitted a report from the Engineer Superintendent of the Road Department in reply to a question put by Council, anent the paving of St. Denis street, between Craig and Rachel streets.

Resolved: To transmit said report to the Council.

8.—His Worship the Mayor submitted the request of the Daily Mail for permission to start an aeroplane on Champ de Mars and on Fletcher's Field, on the 8th October next.

Resolved: That the Board has no objection to grant the permission for Fletcher's Field.

9.—Submitted a report from the Law Department, anent the appointment of Mr. Gonzalve Désaulniers as counsel for the investigation concerning the purchase of properties.

Resolved: That Mr. Gonzalve Désaulniers, K.C., be appointed to act jointly with Messrs. Lamothe and Johnson, as attorney for the rate-payers of Montreal, in the investigation now being held before His Honor Justice Fortin, in connection with the purchase of properties.

10.—Submitted a report from the Superintendent of Municipal Buildings, asking that an appropriation be placed at his disposal for the maintenance of an automobile.

Resolved: That an appropriation of \$600 per annum be placed at the disposal of the Superintendent of Municipal Buildings for the maintenance of an automobile, with the express understanding that the said sum shall cover all the costs of maintenance, etc., without the City being obliged to contribute thereto, and that, for the three last months of the current year, he be authorized to take out of the contingency of his department, a sum of \$25 per month, in addition to the amount already granted to him for the maintenance of a vehicle.

11.—(15871) Submitted a report from the Law Department, re sewers, etc., in Oxford avenue, Notre Dame de Grâces.

Resolved: That said report be referred to the Engineer Superintendent of Sewers for a report and an estimate of the cost of laying sewers at that place, and to the Engineer Superintendent of the Water Department for a report and estimate of the cost of laying water mains on said avenue.

12.—Submitted a resolution of Council, dated the 23rd September last, anent the establishment of new street car lines in the City.

Referred to the Chief Engineer (Mr. McLeod.)

13.—Submitted a communication from Mr. Georges Beausoleil, anent the increase of salary granted to the Assessors.

Resolved: That the salary of the said Georges Beausoleil be fixed at \$2,800, from the 1st January 1913 to the date of his resignation.

Adjourned

L. N. SENECAI.
Secretary.

Compte rendu de l'assemblée du 2 octobre 1913, a.m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée. Tous présents.

1.—Sur recommandation du Département en Loi et des Experts, il est

Résolu: D'autoriser le règlement des réclamations ci-après comme suit:

7920, 8191 et 8138	Janvier Fortier—inondations, en capital, intérêt et frais	\$100.00
8094	L. Martineau & Cie—accident de voiture ..	294.18
8103	The Wilson Realities Ltd.—accident d'auto ..	11.95
8142	Rodolphe Meilleur—accident de travail .. .	2.33

2.—Soumise une communication du Révérend M. Guay, au sujet de l'éclairage dans la paroisse Saint-Jean-Berchmans.

Résolu: De référer au Surintendant de l'Éclairage pour rapport.

3.—Soumise une communication du Révérend M. Guay, au sujet de la construction d'un égout pour desservir la nouvelle académie au coin des rues Chabot et Bellechasse.

L'Ingénieur Surintendant des Egouts est appelé devant le Bureau à ce sujet, et reçoit instructions de presser la construction dudit égout.

4.—Soumise une communication du Révérend M. Guay, au sujet de la pose de conduites d'eau dans la rue de Lorimier.

Résolu: De référer à l'Ingénieur Surintendant de l'Aqueduc pour rapport.

5.—Soumis un rapport de l'Ingénieur Surintendant de l'Aqueduc, au sujet de la requête de la "Imperial Oil Company", pour la pose d'une conduite d'eau dans la rue Saint-Patrick.

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport.

6.—Soumise une communication de la Commission des Services Electriques, transmettant un projet de règlement, au sujet de la connection des fils électriques entrés les édifices et le système de conduits souterrains.

Résolu: De référer au Département en Loi, pour examen, correction et suggestions, s'il y a lieu.

7.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, au sujet de la demande de la Compagnie des Tramways, pour permis de poser une voie simple sur la rue de Fleurimont.

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport.

8.—(14642) Soumise une communication de l'Avocat en Chef de la Cité, au sujet d'une référence au Département en Loi, concernant la traverse de la voie du Pacifique Canadien sur l'avenue du Parc.

Considération remise au 2 janvier 1914.

9.—(15496) Soumis un rapport du Département en Loi, au sujet de la réclamation de M. A. Valin, pour terrain situé au coin des rues Saint-Denis et Lamoricière.

Résolu: De référer à l'Ingénieur Surintendant de la Voirie, pour savoir qui a fait l'erreur d'empiètement sur la propriété Valin, et si la Compagnie du Pacifique empiète sur la propriété de la Ville.

10.—Soumise une requête de propriétaires de l'avenue Marchmount, demandant l'exécution de certains travaux sur ladite avenue.

Résolu: De référer aux ingénieurs surintendants de la Voirie, des Egouts et de l'Aqueduc, pour rapports, et pour savoir quel serait le coût d'un pavage en asphalte sur ladite avenue.

11.—Soumise une communication de MM. Latour & Guindon, déclarant retirer leur offre de cession de certaines rues en date du 12 mars dernier.

Déposée aux archives.

12.—(15972) Soumis un rapport du Département en Loi, au sujet de la qualité du béton posé sur la rue Joliette, par la "Warner Quinlan Asphalt Paving Company".

Report of meeting held on the 2nd October 1913, a.m.

His Worship Mayor L. A. Lavallée, Chairman, and all the members of the Board.

1.—On the recommendation of the Law Department and of the Experts, it was

Resolved: That the settlement of the following claims be authorized as follows:

7920, 8191 and 8138	Janvier Fortier—flooding, capital, interest and costs	\$100.00
8094	L. Martineau & Co.—vehicle accident	294.18
8103	The Wilson Realities Ltd.—Auto accident ..	11.95
8142	Rodolphe Meilleur—injured while working ..	2.33

2.—Submitted a communication from the Revd. Mr. Guay, anent the lighting of the Parish of St. Jean Berchmans.

Referred to the Superintendent of the Light Department for a report.

3.—Submitted a communication from the Revd. Mr. Guay, anent the construction of a sewer to drain the new academy at the corner of Chabot and Bellechasse streets.

The Engineer Superintendent of the Sewer Department was called before the Board in this connection and was instructed to hasten the construction of the said sewer.

4.—Submitted a communication from the Revd. Mr. Guay, anent the laying of water mains in de Lorimier avenue.

Referred to the Engineer Superintendent of the Water Department for a report.

5.—Submitted a report from the Engineer Superintendent of the Water Department, anent the petition from The Imperial Oil Company, re laying of a water main in Saint Patrick street.

Referred to the Law Department for a report.

6.—Submitted a communication from the Electrical Commission, transmitting the draft of a by-law, anent the connection of electrical wires between the buildings and the underground conduits.

Referred to the Law Department, for examination, correction and suggestions, if deemed proper.

7.—Submitted a report from the Chief Engineer, anent an application from the Tramways Company, for permission to lay a single track on de Fleurimont street.

Referred to the Law Department for a report.

8.—(14642) Submitted a communication from the Chief City Attorney, anent a communication referred to the Law Department concerning the Canadian Pacific Railway Crossing on Park avenue.

Consideration deferred until the 2nd January 1914.

9.—(15496) Submitted a report from the Law Department, anent the claim of Mr. A. Valin, in connection with a lot situated at the corner of Saint Denis and Lamoricière streets.

Referred to the Engineer Superintendent of the Road Department, in order to know who has, by error, encroached upon the Valin property, and whether the Canadian Pacific Ry. Co., encroaches upon the City's property.

10.—Submitted a petition from proprietors of Marchmount avenue, asking that certain works be performed in said avenue.

Referred to the Engineers Superintendents of the Road, Sewers and Water Departments for a report, and in order to know what would be the cost of an asphalt pavement on said avenue.

11.—Submitted a communication from Messrs. Latour & Guindon withdrawing their offer to cede certain streets, made on the 12th March last.

Filed of record.

12.—(15972) Submitted a report from the Law Department, anent the quality of the concrete laid on Joliette street, by the "Warner Quinlan Asphalt Paving Company".

Résolu: De retourner ledit rapport au Département en Loi, pour savoir quel arrangement il y aurait à faire avec l'entrepreneur, pour donner suite à la recommandation de l'Ingénieur Surintendant de la Voirie, à l'effet de faire une réduction de 25% sur le prix du contrat, par suite du fait que le béton n'a pas l'épaisseur requise.

13.—(15803) Soumis un rapport de l'Ingénieur Surintendant de la Voirie, recommandant le vote d'une somme de \$30,825, pour construction d'édifices additionnels dans les trois divisions.

Résolu: De retourner ledit rapport à l'Ingénieur Surintendant de la Voirie, avec instructions de préparer des plans, devis et spécifications, pour l'exécution desdits travaux.

14.—Soumise une communication de la "Home Bank of Canada", demandant la permission de construire un édifice à un étage, au coin des rues Ontario et Davidson.

Résolu: De référer au Département en Loi, pour savoir si telle permission peut être accordée.

15.—(16057) Soumis un rapport de l'Ingénieur Surintendant des Egouts, au sujet de l'exécution des travaux de réparation à la station de pompage des rues Craig et Mill.

Résolu: D'autoriser l'Ingénieur Surintendant des Egouts à demander des soumissions, et d'informer les soumissionnaires actuels que c'est à la suite d'une erreur que des soumissions privées ont été demandées.

16.—Soumise une communication de M. John Findlay, transmettant son refus d'agir comme expert dans l'expropriation de la rue Sherbrooke Est.

Déposée aux archives.

17.—Soumises des communications de MM. A. G. Ross, N. Leclaire, Fitz James E. Browne et J. O. Dupuis, déclarant accepter la charge d'expert de la Cité, dans l'expropriation pour le prolongement de la rue du Palais (Boulevard Saint-Joseph), moyennant la somme de \$10 pour chaque propriété, pourvu que le nombre ne soit pas inférieur à 500.

Résolu: D'accepter lesdites conditions.

18.—Le Bureau prend en considération la réorganisation des salaires des Chefs de différents départements, et après même délibération, il est

Résolu: De fixer lesdits salaires comme suit, à compter du 1er janvier 1913:

BUREAU DES COMMISSAIRES

L. N. Sénécal, Secrétaire \$3,500

CONTROLEUR ET AUDITEUR

J. Pelletier, Contrôleur et Auditeur \$6,000
S. Casavant, Assistant 2,850

DEPARTEMENT DES ACHATS ET DES VENTES

H. G. Stanton, Pourvoyeur \$3,000

DEPARTEMENT DU TRESORIER

C. Arnoldi, Trésorier \$5,000

DEPARTEMENT DES LICENCES

A. Bienvenu, Surintendant \$3,000

ASSISTANCE MUNICIPALE

A. Chevalier, Directeur \$2,000

DEPARTEMENT DES EDIFICES MUNICIPAUX

R. Drouin, Surintendant \$2,000

DEPARTEMENT DES IMPRESSIONS ET DE LA PAPERIE

G. Faille, Surintendant \$1,700

BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE

F. Villeneuve, Bibliothécaire \$1,600

Resolved: That said report be referred back to the Law Department in order to know what arrangement should be made with the contractor, in order to carry into effect the recommendation made by the Engineer Superintendent of the Road Department, that the price of the contract be reduced by 25% in view of the fact that the concrete has not the thickness required.

13.—(15803) Submitted a report from the Engineer Superintendent of the Road Department, recommending that a sum of \$30,825 be voted for the erection of three additional buildings in the three divisions.

Resolved: That said report be referred back to the Superintendent of the Road Department with instructions to prepare, plans and specifications of said buildings.

14.—Submitted a communication from "The Home Bank of Canada", asking that they be allowed to erect a one storey building at the corner of Ontario and Davidson streets.

Referred to the Law Department in order to know whether such permission can be granted.

15.—(16057) Submitted a report from the Engineer Superintendent of the Sewers Department, anent the repairs to the pumping Station corner of Craig and Mill streets.

Resolved: That the Engineer Superintendent of the Sewers Department, be authorized to call for tenders, and to inform the present tenderers that private tenders were called for by error.

16.—Submitted a communication from Mr. John Findlay transmitting his resignation as expert, re expropriation of Sherbrooke East.

Fyled of record.

17.—Submitted communication from Messrs. A. G. Ross, N. Leclaire, Fitz James E. Browne and J. O. Dupuis, stating that they consent to act as experts for the City, re expropriation for the extension of Palace street (Saint Joseph Boulevard) for a remuneration of \$10 for each property, provided that the number of properties be not less than 500.

Resolved: That said condition be accepted.

18.—The Board considered the reorganization of salaries of the Heads of the different departments, and after due deliberation, it was

Resolved: That the said salaries be fixed as follows, from the 1st January 1913:

BOARD OF COMMISSIONERS.

L. N. Sénécal, Secretary \$3,500

COMPTROLLER AND AUDITOR.

J. Pelletier, Controller and Auditor \$6,000
S. Casavant, Assistant 2,850

PURCHASING AND SALES AGENT.

H. G. Staunton, Purveyor 3,000

TREASURY DEPARTMENT.

C. Arnoldi, Treasurer 5,000

LICENSE DEPARTMENT.

A. Bienvenu, Superintendent \$3,000

MUNICIPAL ASSISTANCE.

A. Chevalier, Director \$2,000

MUNICIPAL BUILDINGS DEPARTMENT.

R. Drouin, Superintendent \$2,000

PRINTING AND STATIONERY DEPARTMENT.

G. Faille, Superintendent \$1,700

MUNICIPAL LIBRARY.

F. Villeneuve, Librarian \$1,600

DEPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS

Geo. Janin, Ingénieur en Chef	\$7,000
J. R. Barlow, Ingénieur Surintendant de la Voirie ..	5,000
Stuart Howard, Ingénieur Surintendant des Egouts ..	4,500
T. W. Lesage, Ingénieur Surintendant de l'Aqueduc	4,500
Alcide Chaussé, Inspecteur de Bâtisses	2,500

DEPARTEMENT DE POLICE

O. Campeau, Surintendant	\$5,000
J. E. Hébert, Assistant-Surintendant	2,500

COUR DU RECORDER

L. A. Lefebvre, Greffier	\$3,100
F. X. Perras, Greffier	3,000
T. A. Gauthier, Chef de Bureau	2,200

DEPARTEMENT DE L'INCINERATION

E. Nantel, Surintendant \$1,500 jusqu'à sa nomination comme chef du département, et \$1,800 à compter du jour de sa nomination	
C. Rouleau, Contremaître en Chef, \$1,200 depuis sa nomination comme tel	

DEPARTEMENT DES INCENDIES

J. Tremblay, Chef	\$5,000
T. Saint-Pierre, Chef-Adjoint	2,500
J. Ferns, Surintendant du Système d'Alarmes	2,500

DEPARTEMENT DE L'ECLAIRAGE

Arthur Parent, Surintendant	\$3,500
--	---------

DEPARTEMENT DES MARCHES

J. E. A. Biron, Surintendant	\$2,500
---	---------

DEPARTEMENT D'HYGIENE

Louis Laberge, Médecin Officier de Santé	\$4,000
J. E. Laberge, Chef du Département des Maladies Contagieuses	2,800
A. J. G. Hood, Chef, Inspection des Aliments	2,000

DEPARTEMENT DES PARCS

E. Bernadet, Surintendant	\$1,900
J. Henderson, Surintendant, Parc Mont-Royal	1,800

Ajournement.

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 2 octobre 1913, p.m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée. Tous présents.

1.—Soumis des mandats vérifiés par le Contrôleur de la Cité, au montant de \$34,630.65, suivant liste certifiée.

Résolu: D'en autoriser le paiement.

2.—Soumise une réquisition No 15, pour travaux d'impression et articles de papeterie requis pour les différents départements.

Approuvée.

3.—Soumise une communication de M. G. Russell, au sujet du macadamisage de l'avenue Hingston, près de la rue Sherbrooke.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Geo. Janin, Chief Engineer	\$7,000
J. R. Barlow, Engineer Superintendent of the Road Department	5,000
Stuart Howard, Engineer Superintendent of the Sewers Department	4,500
T. W. Lesage, Engineer Superintendent of the Water- works Department	4,500
Alcide Chaussé, Inspector of Buildings	2,500

POLICE DEPARTMENT

O. Campeau, Superintendent	\$5,000
J. E. Hébert, Asst.-Superintendent	2,500

RECORDERS' COURT

L. A. Lefebvre, Clerk	\$3,100
F. X. Perras, Clerk	3,000
T. A. Gauthier, Head Clerk	2,200

INCINERATION DEPARTMENT

E. Nantel, Superintendent	\$1,500
until his appointment as Chief of the De- partment, and	1,800
from the date of his appointment.	
C. Rouleau, Chief-Foreman, since his appointment as such	1,200

FIRE DEPARTMENT

J. Tremblay, Chief..	\$5,000
T. Saint-Pierre, Sub-Chief	2,500
J. Ferns, Superintendent of Alarm System	2,500

LIGHT DEPARTMENT

Arthur Parent, Superintendent	\$3,500
--	---------

MARKETS DEPARTMENT

J. E. A. Biron, Superintendent	\$2,500
---	---------

HYGIENE DEPARTMENT

Louis Laberge, Chief Medical Health Officer.. . . .	\$4,000
J. E. Laberge, Chief Contagious Diseases Dept. . . .	2,800
A. J. G. Hood, Chief Food Inspection Dept.	2,000

PARKS DEPARTMENT

E. Bernadet, Superintendent	\$1,900
J. Henderson, Superintendent Mount Royal Park.. .	1,800

Adjourned.

L. N. SENECAI,
Secretary.

* * *

Report of meeting held on the 2nd October 1913, p.m.

His Worship Mayor L. A. Lavallée, in the chair; and all the members of the Board.

1.—Submitted warrants verified by the City Comptroller, amounting to \$34,630.65, as per list certified.

Resolved: To authorize the payment thereof.

2.—Submitted a requisition No. 15 for printing and stationery required for the different departments.

Approved.

3.—Submitted a communication from Mr. G. Russell anent the macadamizing of Hingston avenue, near Sherbrooke street.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef, pour savoir si les conduites d'eau et les égouts sont posés dans cette partie de l'avenue Hingston, et si oui, pour préparer un estimé du coût du macadamisage.

4.—(16055) Soumis un rapport du Département en Loi, re Paul Louis Turgeon vs La Cité de Montréal, dommages réclamés à raison de l'exhaussement du niveau de la rue Stadacona.

Résolu: De renvoyer ledit rapport au Département en Loi, à la demande de l'Avocat en Chef de la Cité.

5.—(16068) Soumis deux rapports du Surintendant du Département de l'Eclairage, recommandant que des changements soient faits ou que des lampes additionnelles soient installées aux endroits mentionnés auxdits rapports.

Résolu: D'approuver ladite recommandation.

6.—(16039-40) Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est

Résolu: D'autoriser la remise des dépôts suivants:

Palermo & Foscarelli, dépôt de \$300, en rapport avec la construction d'un égout dans l'avenue Park Row West, des voies du Pacifique à la rue Sherbrooke;

A. Plamondon, dépôt de \$115, en rapport avec la pose d'une conduite de 8" dans la rue Hamilton, de la rue Jacques Hertel à la rue Saint-Patrick.

7.—(16076) Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est

Résolu: De permettre à M. Lucien Préfontaine de construire un entrepôt pour automobiles sur le lot portant le No cad. 160, subd. 7, du quartier Duvernay, 19 rue de la Roche.

8.—(16032) Soumis les plans et devis pour la reconstruction du bain du quartier Saint-Louis.

Résolu: De référer à l'Agent des Achats et des Ventes pour demander des soumissions.

9.—Soumise une résolution du Conseil, en date du 29 septembre 1913, au sujet de la qualité de la pierre employée pour la balustrade du Champ de Mars.

Résolu: De référer à l'architecte Todd pour rapport.

10.—Soumise une communication de M. A. E. Corriveau, Greffier de la Couronne, au sujet de la nuisance causée par la fumée.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef (M. Champagne), pour rapport.

11.—(16029) Soumis un rapport de l'Ingénieur Surintendant des Egouts, recommandant la construction d'un égout dans l'avenue Old Orchard, de la rue Sherbrooke aux voies du Pacifique, au coût de \$7,700, payable \$600 par la Ville pour les lots de coin, \$1,900 par la Ville pour l'égout en tuile existant, et \$5,200 par les propriétaires intéressés.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant la construction dudit égout comme ci-dessus.

12.—(15553) Soumis un rapport de l'Ingénieur Surintendant de la Voirie, recommandant la remise des dépôts suivants faits par la "Sicily Asphaltum Paving Company", en rapport avec le pavage de certaines rues, savoir:

Rue Cadieux, \$700; avenue de Lorimier, \$3,352; rue Chenneville, \$680; rue Church, \$518; rue Ste-Elisabeth, \$927, formant un total de \$6,177.

Résolu: D'autoriser la remise desdits dépôts.

13.—(15848) Soumis un rapport de l'Ingénieur Surintendant de la Voirie, recommandant la nomination de M. F. Collin, pour remplacer M. P. Paris, comme gardien de magasin, à la cour de la Division Est.

Résolu: De donner instructions à l'Ingénieur Surintendant de la Voirie de faire subir des examens audit M. Collin, devant le Comité d'Examineurs réguliers, et de faire rapport avec les papiers d'examen.

14.—(16075) Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est

Résolu: De permettre à M. J. O. Pesant de recevoir, emmagasiner et vendre de la gazoline, sur le lot No cad. 1101, quartier Papineau, 907 rue Ontario.

Resolved: That the matter be referred to the Chief Engineer in order to know if water mains and sewers are laid in Hingston avenue, and, if so, to prepare an estimate of the cost of macadamizing the same.

4.—(16055) Submitted a report from the Law Department re Paul Louis Turgeon vs. The City of Montreal, damages claimed owing to the raising of the level of Stadacona street.

Resolved: That said report be referred to the Law Department at the request of the Chief City Attorney.

5.—(16068) Submitted two reports from the Superintendent of the Light Department, recommending that changes be made or that additional lamps be installed at places mentioned in said reports.

Resolved: To concur in said reports.

6.—(16039-40) On the recommendation of the Chief Engineer, it was

Resolved: To authorize the refund of the following deposits:

Palermo & Frascarelli, deposit of \$300, made in connection with the laying of a sewer in Park Row Avenue West, from the C. P. R. tracks to Sherbrooke street;

A. Plamondon, deposit of \$115, made in connection with the laying of an 8" water main in Hamilton street, from Jacques Hertel to St. Patrick street.

7.—(16076) On the recommendation of the Chief Engineer, it was

Resolved: To allow Mr. Lucien Préfontaine to build a warehouse for automobiles on Cad. lot No. 160, subd. 7, Duvernay Ward, de la Roche street.

8.—(16032) Submitted plans and specifications for the rebuilding of the St. Louis Ward bath.

Resolved: That the same be referred to the Purchasing and Sales Agent with instructions to call for tenders.

9.—Submitted a resolution of Council dated the 29th September 1913, anent the quality of the stone used in the construction of the railing of the Champ de Mars.

Referred to Mr. Todd, architect, for a report.

10.—Submitted a communication from Mr. A. E. Corriveau, Clerk of the Crown, anent the nuisance caused by smoke.

Referred to the Chief Engineer (Mr. Champagne) for a report.

11.—(16029) Submitted a report from the Superintendent of Sewers, recommending that a sewer be laid in Old Orchard avenue, from Sherbrooke street to the Pacific tracks, at a cost of \$7,700, payable \$600 by the City for the corner lots, \$1,900 by the City for the existing tile sewers and \$5,200 by the interested proprietors.

Resolved: That a report be made to Council, recommending that said sewer be laid.

12.—(15553) Submitted a report from the Superintendent of the Road Department, recommending the refund of the following deposits made by the Sicily Asphaltum Paving Company, in connection with the paving of certain streets, to wit:

Cadieux street, \$700; de Lorimier avenue, \$3,352; Chenneville street, \$680; Church street, \$518; St. Elizabeth street, \$927, forming a total sum of \$6,177.

Resolved: To authorize the refund of said deposits.

13.—(15848) Submitted a report from the Engineer Superintendent of the Road Department, recommending the appointment of Mr. F. Collin to replace Mr. P. Paris, as store-keeper at the eastern division yard.

Resolved: That the Engineer Superintendent of the Road Department be instructed to examine the said Mr. Collin before the regular Board of Examiners and report, and submit to the Board the examination papers.

14.—(16075) On the recommendation of the Chief Engineer, it was

Resolved: That Mr. J. O. Pesant be allowed to receive, store and sell gasoline, on Cad. lot No. 1101, Papineau Ward, 907 Ontario street.

15.—Soumise une résolution du Conseil, en date du 29 septembre 1913, au sujet de la qualité de la pierre employée pour le macadamisage des rues.

Résolu: De référer à l'Ingénieur Surintendant de la Voirie pour rapport.

16.—(16070) Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est

Résolu: D'autoriser la pose de 150 pieds de tuyaux de 8" dans la rue Chomedy, au nord de la rue Saint-Luc, au coût de \$400, à être imputé sur le crédit voté pour la pose de conduites principales.

17.—Soumise une communication de M. Olive Perrault, demandant l'installation d'une lampe électrique, au coin des rues Johnson et Saint-Christophe.

Résolu: De référer au Surintendant du Département de l'Éclairage, pour savoir s'il est opportun de faire droit à cette demande.

Ajournement.

L. N. SENEICAL, Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 3 octobre 1913, a.m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée, président; tous présents.

1.—Le Bureau procède à l'ouverture de soumissions pour la construction d'égouts dans différentes rues.

Les soumissions suivantes sont ouvertes en présence des parties intéressées et référées à l'Ingénieur en Chef pour rapport, et les chèques de dépôts les accompagnant sont déposés entre les mains du Trésorier de la Cité, savoir:

RUE MACGREGOR

Palermo Gentile & Co., \$5,560; chèque de dépôt.. \$ 360
E. Bélanger, \$6,474; chèque de dépôt.. 360

RUE LACORDAIRE

H. Bertrand, \$15,715; chèque de dépôt .. \$ 1,100
O. Filion, \$17,854; chèque de dépôt .. 1,100
Palermo Gentile & Co., \$15,759; chèque de dépôt.. 1,100
John H. Leahy, \$15,867; chèque de dépôt .. 1,100
A. Bastien, \$20,085.50; chèque de dépôt .. 1,100
Glibert, Paye & Cie, \$20,085.50; chèque de dépôt.. 1,100
S. Ricci & Co, \$13,917; chèque de dépôt .. 1,100
Paquin & Danoset, \$16,562.85; chèque de dépôt .. 1,100

RUE MONSABRE

H. Bertrand, \$19,429; chèque de dépôt .. \$ 1,400
O. Filion, \$23,605; chèque de dépôt .. 1,400
Palermo Gentile & Co., \$19,255; chèque de dépôt.. 1,400
John H. Leahy, \$21,048.50; chèque de dépôt .. 1,400
A. Bastien, \$27,144.50; chèque de dépôt .. 1,400
Glibert, Paye & Cie, \$26,327; chèque de dépôt .. 1,400
S. Ricci & Co., \$18,968.50; chèque de dépôt .. 1,400
Rondou, Corlier & Cie, \$23,919; chèque de dépôt.. 1,400

15.—Submitted a resolution of Council dated the 29th September 1913, anent the quality of the stone used for macadamizing streets.

Referred to the Engineer Superintendent of the Road Department for a report.

16.—(16070) On the recommendation of the Chief Engineer, it was

Resolved: To authorize the laying of 150 feet of 8" pipe, in Chomedy street, north of St. Luke, at a cost of \$400, said sum to be charged against the appropriation voted for the laying of mains.

17.—Submitted a communication from Mr. Olive Perrault, asking for the installation of an electric light, corner of Johnson and St. Christophe streets.

Resolved: That the same be referred to the Superintendent of the Light Department, in order to know if it is advisable to grant said request.

Adjourned.

L. N. SENEICAL, Secretary

* * *

Report of meeting held on the 3rd October 1913, a.m.

His Worship Mayor L. A. Lavallée, Chairman, and all the members of the Board.

1.—The Board proceeded to open the tenders for the construction of sewers in different streets.

The following tenders were opened in the presence of interested parties, and referred to the Chief Engineer for a report and the cheque accompanying the same were deposited with the City Treasurer, viz.:

MACGREGOR STREET

Palermo Gentile & Co., \$5,560; deposit cheque .. \$ 360
E. Bélanger, \$6,474; deposit cheque .. 360

LACORDAIRE STREET

H. Bertrand, \$15,715; deposit cheque .. \$ 1,100
O. Filion, \$17,854; deposit cheque.. 1,100
Palermo Gentile & Co., \$15,759; deposit cheque .. 1,100
John H. Leahy, \$15,867; deposit cheque .. 1,100
A. Bastien, \$20,085.50; deposit cheque .. 1,100
Glibert, Paye & Cie, \$20,085.50; deposit cheque .. 1,100
S. Ricci & Co., \$13,917; deposit cheque .. 1,100
Paquin & Danoset, \$16,562.85; deposit cheque .. 1,100

MONSABRE STREET

H. Bertrand, \$19,429; deposit cheque .. \$ 1,400
O. Filion, \$23,605; deposit cheque .. 1,400
Palermo Gentile & Co., \$19,255; deposit cheque .. 1,400
John H. Leahy, \$21,048.50; deposit cheque .. 1,400
A. Bastien, \$27,144.50; deposit cheque .. 1,400
Glibert, Paye & Cie, \$26,327; deposit cheque .. 1,400
S. Ricci & Co., \$18,968.50; deposit cheque .. 1,400
Rondou, Corlier & Cie, \$23,919; deposit cheque .. 1,400

RUE TURENNE

H. Bertrand, \$4,396; chèque de dépôt	\$ 300
O. Fillion, \$3,714; chèque de dépôt	300
Palermo Gentile & Co., \$3,447; chèque de dépôt ..	300
John H. Leahy, \$5,344; chèque de dépôt	300
A. Bastien, \$4,083; chèque de dépôt	300
Glibert, Paye & Cie, \$5,358; chèque de dépôt ..	300
S. Ricci & Co., \$2,734; chèque de dépôt	300
Ce dernier demande de retirer sa soumission, par suite d'une erreur.	
Rondou, Corlier & Cie, \$5,344; chèque de dépôt ..	300

AVENUE GEORGES V

H. Bertrand, \$7,414.90; chèque de dépôt	\$ 750
O. Fillion, \$7,474.90; chèque de dépôt	750
I. Forest, \$7,590; chèque de dépôt	750
Palermo Gentile & Co., \$7,587.60; chèque de dépôt	750
John H. Leahy, \$8,236.50; chèque de dépôt	750
A. Bastien, \$10,234; chèque de dépôt	750
Glibert, Paye & Cie, \$10,797.50; chèque de dépôt ..	750
S. Ricci & Co., \$8,136.50; chèque de dépôt	750

AVENUE EDOUARD VII

H. Bertrand, \$5,973.90; chèque de dépôt	\$ 600
O. Fillion, \$6,055.25; chèque de dépôt	600
I. Forest, \$6,039.90; chèque de dépôt	600
Palermo Gentile & Co., \$5,900.50; chèque de dépôt	600
John H. Leahy, \$6,630.50; chèque de dépôt	600
A. Bastien, \$8,147; chèque de dépôt	600
Glibert, Paye & Cie, \$8,730; chèque de dépôt	600
S. Ricci & Co., \$7,655.50; chèque de dépôt	600

RUE STE-CATHERINE

H. Bertrand, \$1,691.90; chèque de dépôt	\$ 125
O. Fillion, \$1,701.90; chèque de dépôt	125
I. Forest, \$1,719.40; chèque de dépôt	125
Palermo, Gentile & Co., \$1,753; chèque de dépôt ..	125
John H. Leahy, \$1,861.50; chèque de dépôt	125
Adélar Augé, \$2,038.50; chèque de dépôt	125
A. Bastien, \$2,420; chèque de dépôt	125
Glibert, Paye & Cie, \$2,389; chèque de dépôt	125

RUE LAFONTAINE

H. Bertrand, \$1,691.90; chèque de dépôt	\$ 125
O. Fillion, \$1,701.90; chèque de dépôt	125
I. Forest, \$1,719.40; chèque de dépôt	125
Palermo, Gentile & Co., \$1,731.25; chèque de dépôt	125
John H. Leahy, \$1,861.50; chèque de dépôt	125
Adélar Augé, \$2,038.50; chèque de dépôt	125
A. Bastien, \$2,339; chèque de dépôt	125
Glibert, Paye & Cie, \$2,389; chèque de dépôt	125

RUE ADAM

H. Bertrand, \$1,691.90; chèque de dépôt	\$ 125
O. Fillion, \$1,701.90; chèque de dépôt	125
I. Forest, \$1,719.40; chèque de dépôt	125
Palermo, Gentile & Co., \$1,731.25; chèque de dépôt	125
John H. Leahy, \$1,861.50; chèque de dépôt	125
Adélar Augé, \$2,038.50; chèque de dépôt	125
A. Bastien, \$2,339; chèque de dépôt	125
Glibert, Paye & Cie, \$2,389; chèque de dépôt	125

TURENNE STREET

H. Bertrand, \$4,396; deposit cheque	\$ 300
O. Fillion, \$3,714; deposit cheque	300
Palermo Gentile & Co., \$3,447; deposit cheque ..	300
John H. Leahy, \$5,344; deposit cheque	300
A. Bastien, \$4,083; deposit cheque	300
Glibert, Paye & Cie, \$5,358; deposit cheque	300
S. Ricci & Co., \$2,734; deposit cheque	300
The latter asks that he be allowed to with- draw his tender made through an error.	
Rondou, Corlier & Cie, \$5,344; deposit cheque ..	300

GEORGE V AVENUE

H. Bertrand, \$7,414.90; deposit cheque	\$ 750
O. Fillion, \$7,474.90; deposit cheque	750
I. Forest, \$7,590; deposit cheque	750
Palermo Gentile & Co., \$7,587.60; deposit cheque..	750
John H. Leahy, \$8,236.50; deposit cheque	750
A. Bastien, \$10,234; deposit cheque	750
Glibert, Paye & Cie, \$10,797.50; deposit cheque ..	750
S. Ricci & Co., \$8,136.50; deposit cheque	750

EDOUARD VII AVENUE

H. Bertrand, \$5,973.90; deposit cheque	\$ 600
O. Fillion, \$6,055.25; deposit cheque	600
I. Forest, \$6,039.90; deposit cheque	600
Palermo Gentile & Co., \$5,900.50; deposit cheque ..	600
John H. Leahy, \$6,630.50; deposit cheque	600
A. Bastien, \$8,147; deposit cheque	600
Glibert, Paye & Cie, \$8,730; deposit cheque	600
S. Ricci & Co., \$7,655.50; deposit cheque	600

ST. CATHERINE STREET

H. Bertrand, \$1,691.90; deposit cheque	\$ 125
O. Fillion, \$1,701.90; deposit cheque	125
I. Forest, \$1,719.40; deposit cheque	125
Palermo Gentile & Co., \$1,711.25; deposit cheque	125
John H. Leahy, \$1,861.50; deposit cheque	125
Adélar Augé, \$2,038.50; deposit cheque	125
A. Bastien, \$2,420; deposit cheque	125
Glibert, Paye & Cie, \$2,389; deposit cheque	125

LAFONTAINE STREET

H. Bertrand, \$1,691.90; deposit cheque	\$ 125
O. Fillion, \$1,701.90; deposit cheque	125
I. Forest, \$1,719.40; deposit cheque	125
Palermo, Gentile & Co., \$1,731.25; deposit cheque ..	125
John H. Leahy, \$1,861.50; deposit cheque	125
Adélar Augé, \$2,038.50; deposit cheque	125
A. Bastien, \$2,339; deposit cheque	125
Glibert, Paye & Cie, \$2,389; deposit cheque	125

ADAM STREET

H. Bertrand, \$1,691.90; deposit cheque	\$ 125
O. Fillion, \$1,701.90; deposit cheque	125
I. Forest, \$1,719.40; deposit cheque	125
Palermo, Gentile & Co., \$1,731.25; deposit cheque ..	125
John H. Leahy, \$1,861.50; deposit cheque	125
Adélar Augé, \$2,038.50; deposit cheque	125
A. Bastien, \$2,339; deposit cheque	125
Glibert, Paye & Cie, \$2,389; deposit cheque	125

RUE ONTARIO

H. Bertrand, \$1,691.90; chèque de dépôt	\$ 125
O. Fillion, \$1,701.90; chèque de dépôt	125
I. Forest, \$1,719.40; chèque de dépôt	125
Palermo, Gentile & Co., \$1,753; chèque de dépôt	125
John H. Leahy, \$1,980; chèque de dépôt	125
Adélard Augé, \$2,038.50; chèque de dépôt	125
A. Bastien, \$2,339; chèque de dépôt	125
Glibert, Paye & Cie, \$2,482.50; chèque de dépôt	125

PROPRIETE MONKLAND

O. Bastien, \$80,020; chèque de dépôt	\$10,000
E. Bélanger, \$62,900; chèque de dépôt	10,000
C. A. Moineau, \$59,930; chèque de dépôt	10,000
A. F. Dillon, \$71,640; chèque de dépôt	10,000

2.—(12647) Soumise une offre de M. Albert Aubertin, de vendre à la Cité sa propriété No 22, subd. 3616, de la paroisse de Montréal, mesurant en tout environ 13,096 pieds carrés, au coût de \$12,000.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant d'accepter ladite offre.

3.—Sur recommandation de l'Ingénieur Surintendant de l'Aqueduc, il est

Résolu: D'autoriser la pose de 180 pieds de tuyaux de 8" dans la rue Fortune, au sud de la rue Wellington, au coût de \$500, à être imputé sur le crédit voté pour la pose de conduites principales.

4.—(16077) Soumis un rapport du Président du Bureau des Estimateurs, recommandant l'octroi d'un congé d'un mois à M. Robert Fitzgibbon, pour cause de maladie.

Résolu: D'accorder ledit congé.

5.—(14905) Soumis un rapport du Président du Bureau des Estimateurs, transmettant un estimé au montant de \$20,601 du coût des propriétés à acquérir pour l'ouverture de l'avenue Western, entre les avenues Melrose et Old Orchard.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant de voter ladite somme de \$20,601 pour les fins de ladite expropriation.

6.—(15977) Soumis un rapport du Département en Loi, au sujet d'une offre de la "Riverdale Land Company", pour un échange de terrain le long des boulevards de l'aqueduc.

Résolu: De référer à l'Ingénieur Surintendant de l'Aqueduc, pour savoir s'il serait avantageux pour la Ville d'effectuer tel échange de terrain.

7.—(16045) Soumis un rapport du Surintendant des Edifices Municipaux, recommandant le vote d'un crédit additionnel de \$1,300 pour terminer l'exercice de 1913, dans l'administration de l'Hôtel-de-Ville.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant de voter ladite somme pour les fins ci-dessus.

8.—15976 Soumis un rapport du Surintendant des Edifices Municipaux, recommandant le vote d'une somme de \$2,715, pour la pose d'un système d'horlogerie électrique et d'un système d'enregistrement pour gardien dans l'annexe de l'Hôtel-de-Ville, suivant détails mentionnés audit rapport, ainsi qu'une somme de \$300 pour payer le salaire de l'inspecteur des travaux jusqu'à la fin de l'année.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant de voter ladite somme pour les fins ci-dessus.

9.—Il est

Résolu: Que MM. Saint-Georges et Doty soient chargés d'examiner la nature du sol où doit être construite la station de pompes sur la Place Youville, et de faire rapport si les constructions autorisées peuvent y être érigées, sinon, faire les suggestions qu'ils croiront devoir faire.

10.—Il est

Résolu: De faire rapport au Conseil, à l'effet d'amender un rapport recommandant le vote d'une somme de \$7,550, pour l'ouverture de la rue Masson, de façon à ce que le paragraphe 5ème se lise comme suit:

ONTARIO STREET

H. Bertrand, \$1,691.90; deposit cheque	\$ 125
O. Fillion, \$1,701.90; deposit cheque	125
I. Forest, \$1,719.40; deposit cheque	125
Palermo, Gentile & Co., \$1,753; deposit cheque	125
John H. Leahy, \$1,980; deposit cheque	125
Adélard Augé, \$2,038.50; deposit cheque	125
A. Bastien, \$2,339; deposit cheque	125
Glibert, Paye & Co., \$2,482.50; deposit cheque	125

MONKLAND PROPERTY

O. Bastien, \$80,020; deposit cheque	\$10,000
E. Bélanger, \$62,900; deposit cheque	10,000
C. A. Moineau, \$59,930; deposit cheque	10,000
A. F. Dillon, \$71,640; deposit cheque	10,000

2.—(12647) Submitted an offer from Mr. Albert Aubertin, to sell to the City his property No. 22, subd. 3615, of the parish of Montreal, measuring in all, about 13,096 square feet, at a cost of \$12,000.

Resolved: That a report be made to Council, recommending that said offer be accepted.

3.—On the recommendation of the Engineer Superintendent of the Waterworks, it was

Resolved: To authorize the laying of 180 feet of 8" pipes in Fortune street, south of Wellington street, at a cost of \$500 to be charged against the appropriation voted for the laying of mains.

4.—(16077) Submitted a report from the Chairman of the Board of Assessors, recommending that one month's leave of absence be granted to Mr. Robert Fitzgibbon on account of illness.

Resolved: Accordingly.

5.—(14905) Submitted a report from the Chairman of the Board of Assessors, transmitting an estimate amounting to \$20,601 of the cost of the properties to be acquired for the opening of Western avenue, between Melrose and Old Orchard.

Resolved: That a report be made to Council, recommending that the said sum of \$20,601 be voted for the purposes of the said expropriation.

6.—Submitted a report from the Law Department, anent an offer from The Riverdale Land Company to exchange certain lots of land along the waterworks boulevards.

Referred to the Engineer Superintendent of the Aqueduct, in order to know, if it would be advantageous for the City to make the exchange of such lot of land.

7.—(16045) Submitted a report from the Superintendent of Municipal Buildings, recommending that an additional appropriation of \$1,300 be voted to cover the cost of the administration of the City Hall until the end of the year 1913.

Resolved: That a report be made to Council, recommending that the said sum be voted for the above purpose.

8.—(15976) Submitted a report from the Superintendent of Municipal Buildings recommending that a sum of \$2,715 be voted for the installation of an electrical clock system and a registering system for the keeper of the City Hall Annex, as per details mentioned in the said report as well as a sum of \$300 to pay the salary of the inspector of works until the end of the year.

Resolved: That a report be made to Council, recommending that the said sums be voted for the above purpose.

9.—It was

Resolved: That Messrs. Saint Georges and Doty be requested to examine the nature of the soil where a pumping station at Youville Place is to be built, and to report whether the buildings authorized can be erected thereon, if not, to suggest what they may deem advisable in the premises.

10.—It was

Resolved: That a report be made to Council to amend a report recommending that a sum of \$7,550 be voted for Masson street so that the 5th paragraph may read as follows:

"Des répartitions spéciales seront faites pour recouvrer des propriétaires d'immeubles riverains de la rue Masson ainsi ouverte, la moitié du coût de l'expropriation, pour l'ouverture de ladite rue jusqu'à l'avenue Papineau."

11.—Il est

Résolu: De faire rapport au Conseil, à l'effet d'annuler et rescinder une résolution en date du 8 juillet 1912, décidant l'expropriation de la rue Saint-André, de la rue Beaubien jusqu'à une distance d'à peu près 113 pieds, en allant vers le nord.

12.—Les rapports suivants du Surintendant des Marchés, sont soumis au Bureau, et il est

Résolu: Conformément aux conclusions desdits rapports, savoir:

16031 A l'effet d'autoriser l'acquisition de 700 numéros pour voitures à foin, à raison de \$5.00 le 100, soit pour une somme totale de \$35;

16064 A l'effet d'autoriser la pose de 7 grands tuyaux-cheminées au Marché Saint-Jacques, à raison de \$15 par tuyau, soit pour une somme totale de \$105, à être imputée sur le crédit voté pour réparations générales;

16066 A l'effet de confier à M. Z. Séré, l'exécution des travaux de peinture à la couverture en tôle du dôme du Marché Bonsecours, au prix de \$225;

16065 A l'effet de confier à M. Z. Séré, l'exécution des travaux de peinture à la corniche en tôle galvanisée du Marché Saint-Jean-Baptiste, et de dorures des lettres des enseignes dudit marché, au prix de \$200;

16067 A l'effet de confier à M. H. Gariépy, l'exécution des travaux de peinture de tout le bois de l'extérieur du Marché Saint-Jacques, au coût de \$318;

16059 A l'effet d'autoriser le remplacement de 5 tuyaux-cheminées au Marché Saint-Jean-Baptiste, à raison de \$8 chacun, soit pour une somme totale de \$40, à être imputé sur le crédit voté pour réparations générales;

16060 A l'effet d'autoriser la pose de 11 tuyaux-cheminées au Marché Saint-Antoine, à raison de \$8.00 chacun, soit pour une somme totale de \$88, à être imputé sur le crédit voté pour réparations générales;

16061 A l'effet d'autoriser le remplacement de 3 tuyaux-cheminées au Marché Saint-Laurent, à raison de \$8 chacun, soit pour une somme totale de \$24, et le remplacement d'un autre gros tuyau-cheminée, en tôle galvanisée, situé à l'intérieur dudit marché, au coût approximatif de \$25; lesdites sommes devant être imputées sur le crédit voté pour réparations générales;

16062 A l'effet d'autoriser la pose d'une couche de goudron chaud (pitch), sur le toit en papier des deux ailes latérales du Marché Saint-Laurent, au coût de \$75; à être imputé sur le crédit voté pour réparations générales;

16063 A l'effet d'autoriser certaines réparations au toit, en papier et gravois, des avant-couvertures situées chaque côté du Marché Saint-Antoine, au coût de \$60, à être imputé sur le crédit pour réparations générales.

Ajournement.

L. N. SENECAL,
Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 3 octobre 1913, p.m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée, Président; MM. Ainey, Lachapelle et Dupuis.

1.—(15814) Soumis un rapport de l'Ingénieur Surintendant de la Voirie, au sujet de l'expropriation proposée des rues Marcell et Buller, entre les rues Saint-Denis et Saint-Laurent.

Résolu: De référer au Président du Bureau des Estimateurs, avec prière de préparer une liste des propriétaires intéressés dans ladite expropriation, et un tableau de l'évaluation des propriétés à exproprier.

"Special apportionments shall be made to recover from the owners of properties bordering on Masson street, thus opened, one half of the cost of the said expropriation, for opening the said street as far as Papineau avenue."

11.—It was

Resolved: That a report be made to Council to cancel and rescind a resolution dated the 8th July 1912, ordering the expropriation of St. André street, from Beaubien to a distance of about 113 feet northwards.

12.—The following reports from the Superintendent of Markets were submitted to the Board, and it was

Resolved: To concur in said reports, viz.:

16031. To authorize the acquisition of 700 numbers for hay vehicles, at the rate of \$5.00 per hundred, i.e. for a total sum of \$35, to be charged against the general contingencies;

16064. To authorize the laying of seven large chimney pipes at the St. James Market, at the rate of \$15 per pipe, i.e. for a total sum of \$105 to be charged against the appropriation voted for general repairs;

16066. To entrust Mr. Z. Séré with the painting of the dome of the sheet iron roof of Bonsecours Market, at the price of \$225;

16065. To entrust Mr. Z. Séré with the painting of the galvanized iron cornice at the St. Jean Baptiste Market, and with the gilding of letters of the signs at said market for the price of \$200;

16067. To entrust Mr. H. Gariépy with the painting of all the wood-work outside of the St. James Market, at a cost of \$318;

16059. To authorize the replacing of 5 chimney pipes at the St. Jean Baptiste Market, at the price of \$8 each, i.e. for a total sum of \$40 to be charged against the appropriation voted for general repairs;

16060. To authorize the installation of 11 chimney pipes at the St. Antoine Market, at the price of \$8 each, i.e. for a total sum of \$88 to be charged against the appropriation voted for general repairs;

16061. To authorize the replacing of 3 chimney pipes at the St. Lawrence Market, at the price of \$8 each, i.e. for a total sum of \$24, and the replacing of another large galvanized iron chimney pipe, in side of the said market, at an approximate cost of \$25, the said sums to be charged against the appropriation voted for general repairs;

16062. To authorize the laying of a coat of pitch on the paper roof of the lateral aisles of the St. Lawrence Market, at the cost of \$75, to be charged against the appropriation voted for general repairs;

16063. To authorize certain repairs to the paper and gravel roof of the awnings on each side of St. Antoine Market, at a cost of \$60 to be charged against the appropriation voted for general repairs.

Adjourned.

L. N. SENECAL,
Secretary.

* * *

Report of meeting held on the 3rd October 1913, p.m.

His Worship Mayor L. A. Lavallée in the chair, and Messrs. Ainey, Lachapelle and Dupuis.

1.—(15814) Submitted a report from the Engineer Superintendent of the Road Department, on the proposed expropriation of Marcell and Buller streets, between St. Denis and St. Lawrence streets.

Referred to the Chairman of the Board of Assessors with instructions to prepare a list of the proprietors and a tabulated statement of the value of the properties to be expropriated.

2.—Soumis un rapport de l'Ingénieur Surintendant de la Voirie, recommandant qu'un crédit de \$7,000 soit pris sur le montant voté pour services extérieurs et appliqué à "Puisards nouveaux et réparations", et qu'une somme de \$22,000 soit prise sur le crédit voté pour services extérieurs, et appliqué à "Réparations aux trottoirs et pavages permanents".

Résolu: D'approuver ladite recommandation.

3.—Soumis des mandats vérifiés par le Contrôleur de la Cité, au montant de \$151,585.13, suivant liste certifiée.

Résolu: D'en autoriser le paiement.

4.—(16034) Soumis un rapport du Surintendant de l'Incinération, recommandant que MM. Philippe Williams et Augustin Lefebvre soient renvoyés du service pour cause.

Résolu: D'approuver ladite recommandation.

5.—Il est

Résolu: De donner instructions à l'Ingénieur Surintendant de la Voirie de procéder au pavage en blocs des rues Visitation, Panet et Maisonneuve, tel que décidé.

6.—(16020) Soumis un rapport du Surintendant des Marchés, recommandant l'exécution de certains travaux au Marché Saint-Jacques, comprenant le tuyautage pour recevoir les tuyaux d'égouts des différentes glacières appartenant aux bouchers de ce marché, au coût approximatif de \$300.

Résolu: D'autoriser l'exécution desdits travaux, sous la direction de M. Guérard, plombier du Département des Bâtisses Municipales.

7.—(16048) Soumis et lu le rapport du Surintendant des Marchés, informant le Bureau qu'il a mis à louer l'étal No 79 du Marché Bonsecours, et qu'il a reçu cinq demandes variant de \$2.95 à \$5.00 par semaine, et déclarant que les applicants sont dignes d'occuper l'étal en question.

Résolu: Nonobstant le règlement fixant certains taux pour l'occupation d'étaux, et vu l'offre de \$5.00 par semaine pour ledit étal, de louer ledit étal à M. Henri Maillet, au prix de \$5.00 par semaine.

8.—(15931) Soumis un rapport du Surintendant des Parcs, au sujet de l'abandon des logements situés sur le terrain acquis pour l'agrandissement du Parc LaFontaine.

Résolu: De référer au Département en Loi, avec prière de notifier les locataires desdits logements d'avoir à les évacuer pour le 30 avril 1914.

9.—Sur recommandation de l'Ingénieur Surintendant de l'Aqueduc, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant le vote d'un crédit additionnel de \$90,000 pour la pose de conduites principales dans différentes rues.

10.—Sur recommandation de l'Ingénieur Surintendant des Egouts, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant le vote d'une somme de \$12,000, payable \$1,000 par la Cité et \$11,000 par les propriétaires intéressés, pour la construction d'un égout dans la rue Duquesne, de la rue Toulouse à la rue Boyce.

11.—Sur recommandation du Surintendant des Parcs, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant le vote d'un crédit de \$4,100 pour la construction d'une nouvelle serre au Parc Baldwin.

12.—Sur recommandation de l'Ingénieur Surintendant des Egouts, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant le vote d'une somme de \$3,300, payable \$400 par la Cité, et \$2,900 par les propriétaires intéressés pour la construction d'un égout dans la rue Desmarreau, de la rue Notre-Dame au fleuve.

Ajournement.

L. N. SENEAL,
Secrétaire.

2.—Submitted a report from the Engineer Superintendent of the Road Department, recommending that an appropriation of \$7,000 be taken out of the amount voted for outside service and applied to "new gullies and repairs", and that a sum of \$22,000 be taken out of the appropriation voted for outside services, and applied to "Repairs to sidewalks and permanent pavings".

Resolved: To concur in said report.

3.—Submitted warrants verified by the City Comptroller, amounting to \$151,585.13, as per certified list.

Resolved: To authorize the payment thereof.

4.—(16034) Submitted a report from the Superintendent of the Incineration Department, recommending that Mr. Philip Williams and Augustin Lefebvre be dismissed for cause.

Resolved: To concur in said report.

5.—Resolved: That instructions be given to the Engineer Superintendent of the Road Department to proceed with the paving with blocks, of Visitation, Panet and Maisonneuve streets, as decided.

6.—(16020) Submitted a report from the Superintendent of Markets, recommending that certain repairs be made at St. James Market, consisting in the laying of pipes to drain the different refrigerators belonging to the butchers of said market, at an approximate cost of \$300.

Resolved: To authorize said work, under the supervision of Mr. Guérard, plumber of the Municipal Buildings Department.

7.—(16048) Submitted and read a report from the Market Department informing the Board that he has offered to let stall No. 79 of Bonsecours Market and that he received five applications varying from \$2.95 to \$5.00 per week, and stating that the applicants are qualified to occupy the stall in question.

Notwithstanding the by-law fixing certain rates for the occupancy of stalls, and in view of the offer of \$5.00 per week for said stalls, it was

Resolved: To let said stall to Mr. Henri Maillet at the rate of \$5 per week.

8.—(15951) Submitted a report from the Superintendent of Parks on the evacuation of the lodgings situated on the land acquired for the extension of LaFontaine Park.

Referred to the Law Department with instructions to notify the tenants of said lodgings to quit the same by the 30th April 1914.

9.—On the recommendation of the Engineer Superintendent of the Water Department, it was

Resolved: That a report be made to Council recommending that an additional appropriation of \$90,000 be voted for the laying of mains in different streets.

10.—On the recommendation of the Engineer Superintendent of Sewers, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that a sum of \$12,000 be voted, payable \$1,000 by the City and \$11,000 by the interested proprietors, for the laying of a sewer in Dufresne street, from Toulouse to Boyce street.

11.—On the recommendation of the Superintendent of Parks, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that a sum of \$4,100 be voted for the erection of a new green-house at Baldwin Park.

12.—On the recommendation of the Engineer Superintendent of Sewers, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that a sum of \$3,300, payable \$400 by the City and \$2,900 by the interested proprietors for the laying of a sewer in Desmarreau street, from Notre Dame street to the river.

Adjourned.

L. N. SENEAL,
Secretary.

Compte rendu de l'assemblée du 4 octobre 1913, a.m.

M. le Commissaire E. P. Lachapelle, Président; MM. Ainey et Dupuis.

1.—Soumis un rapport de l'Ingénieur Surintendant de la Voirie, transmettant un estimé du coût de la pose de la bordure pour la construction d'un trottoir en ciment sur la rue Sherbrooke, entre le chemin de la Côte-des-Neiges et la rue Stanley, au montant total de \$1,725, entièrement payable par la Ville.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant de voter ladite somme de \$1,725.

2.—Soumis un rapport du Bibliothécaire en Chef, recommandant de faire relier cinquante exemplaires du premier volume et cinquante exemplaires du deuxième volume du catalogue de la collection Gagnon, au coût de \$175, à être pris sur le montant voté pour l'année 1913, pour préparation et reliure dudit catalogue.

Résolu: D'autoriser la dépense du montant de \$175 pour les fins ci-dessus.

3.—Soumis un rapport du Bibliothécaire en Chef, transmettant un compte de la compagnie de publication de "La Patrie", pour l'impression du deuxième volume du catalogue de la collection Gagnon, au montant de \$1,531.15, ainsi que d'autres factures au montant de \$22.50, réparties comme suit: \$10 pour frais de composition d'une page spécimen, \$6.50 pour l'impression de cartes-postales, \$6.00 pour frais encourus pour la demande de soumissions.

Résolu: D'autoriser le paiement de ladite somme de \$1,531.15, à la compagnie de publication de "La Patrie", et de la somme de \$22.50, à M. F. Villeneuve, à être imputée comme suit: \$1,000 sur le crédit de ce montant, voté dans le budget de 1913, pour l'impression du deuxième volume du catalogue de la collection Gagnon, et \$553.65 sur le crédit de \$1,500 voté dans le budget de 1913, pour reliure et réparations à la collection Gagnon, et d'opérer à cette fin le virement de ladite somme de \$553.65.

4.—(15916) Soumis un rapport du Surintendant de Police, recommandant de payer au docteur François Demartigny un compte au montant de \$25, pour soins donnés au constable De Konnick, blessé en opérant une arrestation.

Résolu: D'autoriser le paiement dudit montant, à être pris sur le crédit voté pour contingent.

5.—Soumis un rapport de l'Avocat en Chef de la Cité, re projet de convention entre la Ville et le C. P. R., en rapport avec les terrains que la compagnie possède le long de la rue Iberville.

Résolu: De référer à l'Ingénieur Surintendant de la Voirie, pour savoir si le fait de laisser le terrain non clos, peut exposer la Ville à des dommages, par suite d'accidents qui pourraient arriver au public, en tombant au bas du remblai.

6.—(16026) Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, recommandant la nomination de M. Charles Heaney, à la position de chauffeur, en remplacement de M. Louis Gibo, démissionnaire.

Résolu: D'approuver la nomination dudit M. Heaney, au salaire de \$950 par année, à compter du 20 septembre 1913.

7.—(16050) Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, recommandant la nomination de M. Eugène Pageau à la position de chauffeur, en remplacement de M. Aimé Guérin, démissionnaire.

Résolu: D'approuver ladite nomination devant prendre effet à compter du 15 septembre 1913, au salaire de \$950 par année.

8.—(12933) Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, sur les changements survenus dans la brigade durant la quinzaine se terminant le 30 septembre 1913.

Résolu: D'approuver lesdits changements.

9.—(16073) Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, en réponse à une question du Conseil, au sujet du coût de l'entretien des chevaux dans le Département des Incendies.

Résolu: De transmettre ledit rapport au Conseil.

Report of meeting held on the 4th October 1913, a.m.

Mr. E. P. Lachapelle, in the chair; Messrs. Ainey and Dupuis.

1.—Submitted a report from the Engineer Superintendent of the Road Department, transmitting an estimate of the cost of laying curbstone for the construction of a cement sidewalk on Sherbrooke street, between Cote des Neiges Road and Stanley street, the total cost thereof amounting to \$1,725, payable entirely by the City.

Resolved: That a report be made to Council, recommending that the said sum be voted.

2.—Submitted a report from the Chief Librarian, recommending that fifty copies of the first volume and fifty copies of the second volume of the catalogue of the Gagnon collection be bound at a cost of \$175, said sum to be taken out of amount voted for the year 1913, for the preparation and binding of said catalogue.

Resolved: To authorize the expenditure of the sum of \$175 for the above purposes.

3.—Submitted a report from the Chief Librarian, transmitting an account from La Patrie Publishing Company, for the printing of the second volume of the catalogue of the Gagnon collection, amounting to \$1,531.15 and other accounts amounting to \$22.50, as follows: \$10 for the composition a sample page, \$6.50 for the printing of postal cards, \$6.00 for costs incurred in connection with the calling of tenders.

Resolved: To authorize the payment of said sum of \$1,531.15 to La Patrie Publishing Company and of the sum of \$22.50 to Mr. F. Villeneuve, said sums to be charged as follows: \$1,000 against the appropriation to that amount, voted in the budget of 1913, for printing the second volume of the Gagnon collection, and \$553.65 against the appropriation of \$1,500 voted in the budget of 1913 for binding and repairs to the Gagnon collection and to vary for such purpose said sum of \$553.65.

4.—(15916) Submitted a report from the Superintendent of Police, recommending that Doctor François Demartigny's account amounting to \$25 for having attended constable De Konnick, who was injured while making an arrest, be paid.

Resolved: To authorize the payment of said sum, the same to be charged against the appropriation voted for contingencies.

5.—Submitted a report from the Chief City Attorney, re proposed agreement between the City and C. P. R., in connection with the land which the Company owns along Iberville street.

Resolved: That said report be referred to the Engineer Superintendent of the Road Department in order to know whether the fact of leaving the land unfenced can expose the City to damages, owing to accidents which might happen to the public by falling from the embankment.

6.—(16026) Submitted a report from the Chief of the Fire Department, recommending the appointment of Mr. Charles Heaney to the position of chauffeur, to replace Mr. Louis Gibo who has resigned.

Resolved: To approve of the appointment of Mr. Heaney, at a salary of \$950 per annum, from the 20th September 1913.

7.—(16050) Submitted a report from the Fire Department, recommending the appointment of Mr. Eugène Pageau, to the position of chauffeur, to replace Mr. Aimé Guérin who has resigned.

Resolved: To approve of said appointment, the same to date from the 15th September 1913, at a salary of \$950 per annum.

8.—(12933) Submitted a report from the Fire Department, on changes made in the brigade during the fortnight ending on the 30th September 1913.

Resolved: To concur in said report.

9.—(16073) Submitted a report from the Chief of the Fire Department, in reply to a question put by Council, anent the cost of horse-keep in the Fire Department.

Resolved: To transmit said report to the Council.

10.—(15921) Soumis un rapport du Surintendant de Police, représentant que depuis la retraite du Capitaine Charbonneau, le logement occupé par ce dernier au-dessus du poste No 15, est vacant, et recommandant de le sous-louer, suivant le consentement du propriétaire, M. Jules Matte.

Résolu: D'approuver ledit rapport, et de référer le dossier au Surintendant des Edifices Municipaux, pour y donner suite.

11.—Soumis le dossier concernant la demande de Madame Veuve A. Saint-Amour, dont la mari aurait été tué accidentellement en travaillant au service de la Cité.

Résolu: De référer au Département des Réclamations.

12.—(16081) Sur recommandation de l'Agent des Achats et des Ventes, il est

Résolu: D'autoriser la remise à MM. F. H. Hopkins & Co., d'un dépôt de \$2,232 fait en rapport avec leur soumission, pour la fourniture de machineries.

13.—(16082) Soumis un rapport de l'Ingénieur Surintendant de la Voirie, au sujet de la réclamation de M. A. Thémens, d'un montant de \$50.80, représentant le coût de l'achat du bois nécessaire à la construction d'un trottoir, vis-à-vis les Nos 1866 à 1904, avenue Esplanade.

Résolu: De référer au Département en Loi, pour savoir si M. Themens peut réclamer le paiement dudit montant.

14.—(15650) Soumis un rapport du Surintendant des Marchés, recommandant la reconstruction d'un plancher en ciment dans les passages du Marché Bonsecours.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant de voter une somme de \$5,624.64 pour la construction dudit plancher.

Son Honneur le Maire prend son siège.

15.—Soumis le dossier concernant le cas du pompier Georges Lavoie, qui fut envoyé sur la recommandation du Médecin du Département des Incendies, à l'Institut de la "Laurentian Society", à Sainte-Agathe.

Résolu: De ne pas concourir dans le rapport du Chef du Département des Incendies, recommandant que la Ville paye le compte de la "Laurentian Society", au montant de \$222.42, couvrant les frais de traitement encourus par M. Lavoie.

16.—(16093) Soumis un rapport du Surintendant des Edifices Municipaux, recommandant de faire certaines réparations aux cabinets d'aisance d'une propriété portant le No 1211 rue Notre-Dame Ouest.

Résolu: D'autoriser l'exécution desdits travaux, au coût approximatif de \$5, et de voter à cette fin ladite somme de \$5.

17.—(16084) Soumis un rapport du Surintendant des Marchés, déclarant qu'il n'a pu localiser le canal d'égout qui devra recevoir l'eau qui s'accumule dans les citernes situées dans la cave de la chambre des machines du système frigorifique du Marché Bonsecours.

Résolu: De référer à l'Ingénieur Surintendant des Egouts, pour informer le Surintendant des Marchés de l'endroit où se trouve cet égout.

18.—Soumis un projet d'acte de cession de certaines portions des avenues Osborne et Grand Boulevard, dans le quartier Notre-Dame de Grâces.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef, pour rapport.

19.—(15927) Soumis un rapport du Trésorier de la Cité, au sujet de la nomination d'un percepteur extérieur dans son département.

Résolu: De charger MM. Michael Downes et P. Collins, de faire comparaître devant eux tous les candidats actuels à la position de collecteur, de se renseigner sur leurs connaissances, leur état de service, leur conduite, leur caractère et leurs aptitudes, et de faire rapport sur lesdits candidats, par ordre de mérite.

Ajournement.

L. N. SENECAI.
Secrétaire.

10.—(15921) Submitted a report from the Superintendent of Police, stating that, since the resignation of Captain Charbonneau the lodging occupied by the latter over No. 15 police-station, is vacant, and recommending that the same be sub-let, with the consent of Mr. Jules Matte, the proprietor.

Resolved: To concur in said report and refer the same to the Superintendent of the Municipal Buildings with instructions to act thereon.

11.—Submitted the documents concerning the application made by Widow A. St-Amour, whose husband was accidentally killed while working for the City.

Referred to the Claims Department.

12.—(16081) On the recommendation of the Purchasing and Sales Agent, it was

Resolved: To authorize the refund to Messrs. F. H. Hopkins & Co., of a deposit of \$2,232 made in connection with their tender for the supply of machinery.

13.—(16082) Submitted a report from the Engineer Superintendent of the Road Department, anent a claim of Mr. A. Thémens for a sum of \$50.80, representing the cost of the wood purchased for the construction of a sidewalk, opposite Nos. 1866 to 1904, Esplanade avenue.

Referred to the Law Department, in order to know if Mr. Thémens is entitled to said amount.

14.—(15650) Submitted a report from the Superintendent of Markets, recommending that a cement floor be laid in the corridors of Bonsecours Market.

Resolved: That a report be made to Council, recommending that a sum of \$5,624.64 be voted for the construction of said floor.

His Worship the Mayor took his seat.

15.—Submitted the documents concerning the case of fire-man Georges Lavoie, who was sent to the Institute of the Laurentian Society, at St. Agathe, on the recommendation of the Physician of the Fire Department.

Resolved: Not to concur in the report of the Chief of the Fire Department, recommending that the City pay the account of the Laurentian Society, amounting to \$222.42, covering the cost of the treatment undergone by Mr. Lavoie.

16.—(16093) Submitted a report from the Superintendent of Municipal Buildings, recommending that certain repairs be made to the water-closets of a property bearing No. 1211, Notre Dame street West.

Resolved: To authorize said repairs at an approximate cost of \$5, and to vote said sum for said purpose.

17.—(16084) Submitted a report from the Superintendent of Markets stating that he could not find out the sewer which is to drain the water accumulating in the tanks situated in the cellar of the machine room of the refrigerating plant, at Bonsecours Market.

Resolved: That said report be referred to the Engineer Superintendent of Sewers with instructions to indicate to the Superintendent of the Market Department the place where said sewer is located.

18.—Submitted a draft of agreement for the cession of certain parts of Osborne avenue and Grand Boulevard, Notre Dame de Graces Ward.

Referred to the Chief Engineer for a report.

19.—(15927) Submitted a report from the City Treasurer on the appointment of an outside collector in his department.

Resolved: That Messrs. Michael Downes and P. Collins be requested to notify all the present candidates to the position of collection, to appear before them, and to inquire into their knowledge, their antecedents, their conduct, their character and their qualifications, and report on said candidates by order of merit.

Adjourned.

L. N. SENECAI.
Secretary.

Compte rendu de l'assemblée du 6 octobre 1913, a.m.

Report of meeting held on the 6th October 1913, a.m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée, Président; MM. Lachapelle, Ainey et Dupuis.

His Worship Mayor L. A. Lavallée, Chairman; Messrs. Lachapelle, Ainey and Dupuis.

1.—Soumise une lettre du Maire de Minneapolis, demandant aux autorités de la Cité de Montréal d'envoyer deux délégués à la Convention du Congrès International de Moralité, devant avoir lieu du 7 au 12 novembre prochain, dans la ville de Minneapolis.

1.—Submitted a letter from the Mayor of Minneapolis, asking the Montreal City authorities to send two delegates to the Convention of the International Congress of Morality, to be held from the 7th to the 12th November next, in the City of Minneapolis.

Résolu: De référer au Surintendant de Police, pour rapport sur la nécessité d'envoyer une telle délégation.

Referred to the Superintendent of Police with instructions to report as to whether he deems it advisable to send such a delegation.

2.—(15842) Soumis un rapport de l'Avocat en Chef de la Cité, au sujet du compte de la Montreal Light, Heat and Power Company, au montant de \$1,707.60, pour l'enlèvement de ses poteaux et leur remplacement le long du trottoir, après l'élargissement du Chemin de la Côte Saint-Paul.

2.—(15842) Submitted a report from the Chief City Attorney, anent the account of The Montreal Light, Heat and Power Company, amounting to \$1,707.60 for the removal of poles and the replacing of same along the sidewalk after the widening of Cote Saint Paul Road.

Résolu: De référer à l'Ingénieur Surintendant de la Voirie, pour rapport sur la valeur des travaux faits par la Montreal Light, Heat and Power Co.

Referred to the Engineer Superintendent of the Road Department with instructions to report on the cost of the works done by The Montreal Light, Heat and Power Co.

3.—Soumis des mandats vérifiés par le Contrôleur de la Cité, au montant de \$107,202.37, suivant liste certifiée.

3.—Submitted warrants verified by the City Comptroller, amounting to \$107,202.37 as per certified list.

Résolu: D'en autoriser le paiement.

Resolved: That payment of same be authorized.

4.—(16051) Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, au sujet du terrain offert par MM. Clunie, Plante & Brunet, situé au coin des rues Dorchester et Wolfe, pour les fins de la construction d'une caserne de pompiers.

4.—(16051) Submitted a report from the Chief of the Fire Department, anent a lot of land offered by Messrs. Clunie, Plante & Brunet, situated at the corner of Dorchester and Wolfe streets, for the purpose of constructing thereon a fire station.

Résolu: D'informer MM. Clunie, Plante & Brunet que le terrain offert ne convient pas aux fins ci-dessus.

Resolved: That Messrs. Clunie, Plante & Brunet be informed that the said sum of \$4,280, be voted for the above purpose.

Son Honneur le Maire laisse son siège.

His Worship the Mayor left his seat.

5.—(16090) Soumis un rapport de l'Ingénieur Surintendant de la Voirie, transmettant un estimé du coût de la construction d'un trottoir en ciment sur les rues suivantes:

5.—(16090) Submitted a report from the Engineer Superintendent of the Road Department, transmitting the cost of construction of a cement sidewalk on the following streets:

Avenue Addington (1), de l'avenue Notre-Dame de Grâces au Chemin de la Côte St-Antoine	\$1,320
Rue Coleraine (2), de Charron à Hibernia	2,960
	\$4,280

Addington avenue (1), from Notre Dame de Graces avenue to Cote St. Antoine Road	\$1,320
Coleraine street, from Charron to Hibernia	2,960
	\$4,280

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant de voter, pour les fins ci-dessus, une somme de \$4,280.

Resolved: That a report be made to Council, recommending that the said sum of \$4,280, be voted for the above purpose.

6.—Soumis un rapport du Trésorier de la Cité, recommandant de voter une somme de \$600 pour travail supplémentaire requis par suite du fait que le budget devra être présenté au Conseil, cette année, un mois plus vite que par les années passées.

6.—Submitted a report from the City Treasurer, recommending that a sum of \$600 be voted, for extra work required from the fact that the budget will be presented to Council this year, one month earlier than in the preceeding years.

Résolu: De voter pour les fins ci-dessus une somme qui ne devra pas excéder \$600.

Resolved: That a sum which shall not exceed \$600 be voted for the above purpose.

7.—(16046) Soumis un rapport du Greffier-Adjoint de la Cité, suggérant de mettre le "Montreal Daily Mail" qui doit paraître le 8 du mois courant, sur le même pied que les autres journaux de la Ville, pour les annonces de la Ville, si ce journal consent à publier ces annonces à raison de \$0.06 la ligne, mesure agathe.

7.—(16046) Submitted a report from the Assistant City Clerk, suggesting that "The Montreal Daily Mail" which is to be issued on 8th instant, be put on the same footing as the other newspapers of the City, as regards the City's advertisements, if the said paper consents to publish such advertisements at the rate of \$0.06 per line, agathe measure.

Résolu: D'approuver ledit rapport.

Resolved: That said report be approved.

8.—Sur recommandation de l'Ingénieur Surintendant du Département de l'Aqueduc, il est

8.—On the recommendation of the Engineer Superintendent of the Water-works, it was

Résolu: D'autoriser la pose de 156 pieds de tuyaux à l'eau de 8" sur la rue Bellerive, de la rue Mercier en allant vers l'ouest, au coût approximatif de \$468, à être pris sur le crédit voté pour la pose de conduites principales dans différentes rues.

Resolved: To authorize the laying of 156 feet of 8" water pipes on Bellerive street, from Mercier street westwards, at an approximate cost of \$468 to be charged against the appropriation voted for the laying of mains on different streets.

9.—(16086) Soumis un rapport de l'Ingénieur Surintendant de la Voirie, sur la demande de la Compagnie du Grand-Tronc, d'être autorisée à construire une entrée pour donner accès aux voitures sur leur propriété située au coin des rues Saint-Jacques et de la Montagne.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant d'accorder la permission demandée, aux conditions mentionnées dans ledit rapport.

10.—Soumis deux rapports signés par MM. Percival W. St. George, ingénieur, et John W. Doty, en date du 4 octobre courant, au sujet des travaux de fondations de la station de pompage du Bassin Elgin, et des changements proposés à la construction de cette station de pompage.

Résolu: De référer les deux rapports à l'Ingénieur Surintendant des Egouts pour rapports d'urgence: 1° Sur le coût des travaux de fondation à faire; 2° Sur le coût de la construction de ladite station, avec les changements apportés aux plans.

11.—Il est

Résolu: D'autoriser le Contrôleur et Auditeur de la Cité à payer jusqu'au 31 décembre 1913, le salaire de M. C. Rouleau, nommé contremaître en chef du Département de l'Incineration, à même le salaire voté au budget pour l'Assistant Surintendant dudit département.

Ajournement.

L. N. SENEAL,
Secrétaire.

9.—(16086) Submitted a report from the Engineer Superintendent of the Road Department, anent an application from The Grand Trunk Ry. Co., to be authorized to construct an entrance to give access to the vehicles on their property situated at the corner of St. James and Mountain street.

Resolved: That a report be made to Council, recommending that said permission be granted, on the conditions mentioned in the said report.

10.—Submitted two reports signed by Messrs. Percival W. Saint Georges, engineer and John W. Doty, dated the 4th October instant, anent the foundation works at the Elgin Basin pumping station, and the proposed changes in the construction of the said pumping station.

Resolved: That both reports be referred to the Engineer Superintendent of the Sewer Department with instructions to report immediately: 1° On the cost of the foundation works to be done; 2° On the cost of construction of the said station, with the changes made to the plans.

11.—It was

Resolved: That the City Comptroller and Auditor be authorized to pay until the 31st December 1913, the salary of Mr. C. Rouleau, appointed chief foreman of the Incineration Department, out of the salary voted in the budget for the Assistant Superintendent of the said department.

Adjourned.

L. N. SENEAL,
Secretary.

CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée spéciale du 6 octobre 1913.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Clément, Létourneau, Mayrand, Emard, Bastien, Deguire, Turcot, Larivière, Morin, Martin, Fraser, Séguin, Stroud, Giroux, Poissant, Blumenthal, Vandelac, Macdonald, Ménard, Judge, Houlé et MM. les Commissaires Ainey, Dupuis et Lachapelle.

Le procès-verbal de la dernière séance est lu et confirmé.

REQUETES.

1.—Des contribuables du quartier Saint-Paul, se plaignant de certains travaux, sur le Chemin Saint-Paul.

2.—Du Congrès International de Moralité, priant le Conseil d'envoyer des délégués à Minneapolis.

3.—De la Ligue Nationale Municipale, invitant la Ville à envoyer des délégués à Toronto.

4.—De M. Alfred Pion, à l'effet d'être autorisé à ériger une écurie.

5.—De M. J. G. H. Duperron, au sujet de certaines questions se rapportant à la station de pompage du Bas Niveau.

Renvoyées au Bureau des Commissaires.

6.—Son Honneur le Maire soumet un projet de câblogramme de félicitations et de bons souhaits à Son Altesse Royale le Prince Arthur de Connaught et Son Altesse la Princesse Alexandra, à l'occasion de leur prochain mariage.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit projet de câblogramme soit approuvé.

7.—Des contribuables demandant que la Bibliothèque Municipale soit établie à l'angle des avenues du Parc et des Pins.

Sur proposition de M. l'éch. MORIN, appuyée par M. l'éch. LARIVIERE, il est

Résolu: Que ladite requête soit renvoyée à la Commission Spéciale, re Bibliothèque.

(M. l'échevin Martin, dissident.)

8.—Contrats accordés par le Bureau des Commissaires à

(a) MM. Hyde & Fils, pour la fourniture de tuyaux en béton;

(b) MM. Rondou, Corlier & Cie, pour la construction d'égouts;

(c) Z. Corbeau, pour la construction d'égouts;

(d) Bail à M. Oscar Sauvé pour le logement, No 5 rue Dominion.

Déposés aux archives.

RAPPORTS.

9.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$90,000 pour la pose de conduites d'eau dans différentes rues.

10.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un certain crédit pour l'installation d'une horloge électrique dans l'annexe de l'Hôtel-de-Ville.

11.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'accorder les contrats pour la confection des numéros de licences.

12.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter la somme de \$1,300 pour le Département de l'Hôtel-de-Ville.

13.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter la somme de \$250 pour la confection de boîtes pour le Département des Archives.

CITY COUNCIL

Report of special meeting held on the 6th October 1913.

His Worship the Mayor Mr. L. A. Lavallée, in the chair.

Present: Aldermen L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Clément, Létourneau, Mayrand, Emard, Bastien, Deguire, Turcot, Larivière, Morin, Martin, Fraser, Séguin, Giroux, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandelac, Macdonald, Ménard, Judge, Houlé, and Messrs. Ainey, Dupuis and Lachapelle, Commissioners.

The Minutes of the last meeting were read and confirmed.

PETITIONS.

1.—From rate-payers St. Paul Ward, complaining of certain works on St. Paul Road.

2.—From International Purity Congress, inviting Council to send a delegation to Minneapolis.

3.—From National Municipal League, inviting the City to send delegates to Toronto.

4.—From Mr. Alfred Pion for leave to erect a stable.

5.—From Mr. J. G. H. Duperron, anent certain matters connected with the Low Level Pumping Station.

Referred to the Board of Commissioners.

6.—His Worship the Mayor submitted draft of cable of congratulations and good wishes to H. R. H. Prince Arthur of Connaught and to H. H. Princess Alexandra on the occasion of their coming wedding.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said draft of cable be approved of.

7.—From rate-payers, asking that the Civic Library be established corner of Park and Pine avenues.

On motion of Ald. MORIN, seconded by Ald. LARIVIERE, it was

Resolved: That said petition be referred to the Special Committee, re Library.

(Ald. Martin, dissenting.)

8.—Contracts awarded by the Board of Commissioners, to

(a) Messrs. Hyde & Sons, for the supply of concrete pipes;

(b) Messrs. Rondou, Corlier & Co., for the construction of sewers;

(c) Z. Corbeau, for the construction of sewers;

(d) Lease to Mr. Oscar Sauvé for dwelling No. 5 Dominion street.

Filed of record.

REPORTS.

9.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$90,000 to lay water mains in different streets.

10.—From Board of Commissioners, to vote a certain appropriation for the establishment of an electric time service in City Hall Annex.

11.—From Board of Commissioners, to award contracts for license numbers.

12.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$1,300, for the City Hall Department.

13.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$250, for boxes for the Archives Department.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

14.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de procéder à l'ouverture de l'avenue Western.

15.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'acheter une propriété de M. Albert Aubertin.

Délibération remise à la demande de M. l'échevin Martin.

16.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter la somme de \$12,000 pour la construction d'un égout dans la rue Duquesne.

17.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$3,300 pour la construction d'un égout dans la rue Desmarreau.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. LARIVIERE, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

18.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit additionnel de \$2,000, re système d'approvisionnement d'eau, avenue des Cèdres.

19.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. W. L. Parker de construire une voûte.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. WARD, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés

20.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$7,700 pour la construction d'un égout dans l'avenue Old Orchard.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MACDONALD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

21.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$4,100 pour la construction d'une serre au Parc Baldwin.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. SEGUIN, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

22.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'annuler une résolution du Conseil, re expropriation de la rue Saint-André.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL, il est

Résolu: Que la Règle 69 soit suspendue et que ledit rapport soit adopté.

23.—Du Bureau des Commissaires, répondant à une question concernant le pavage de la rue Saint-Denis.

24.—Du Bureau des Commissaires, répondant à une résolution du Conseil, re employés permanents.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et que copies en soient transmises aux échevins intéressés.

25.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la Belgo-Canadian Realty Co. d'ériger une marquise.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. BOYD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

26.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la Imperial Oil Co. de poser un tuyau à travers la rue St-Patrice.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MONAHAN, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

27.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$4,280 pour la construction de trottoirs en ciment dans l'avenue Addington et dans la rue Coleraine.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MONAHAN, il est

Résolu: Que la règle III soit suspendue et que ledit rapport soit reçu et adopté.

28.—De la Commission de Législation, re amendements à la Charte.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

14.—From Board of Commissioners, to proceed with the opening of Western Avenue.

15.—From Board of Commissioners, to purchase a property from Mr. Albert Aubertin.

Consideration deferred at the request of Ald. Martin.

16.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$12,000 for the construction of a sewer in Duquesne street.

17.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$3,300 for the construction of a sewer in Desmarreau street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LARIVIERE, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

18.—From Board of Commissioners, to vote an additional appropriation of \$2,000, re supply system, Cedar avenue.

19.—From Board of Commissioners, to allow Mr. W. L. Parker, to construct a vault.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. WARD, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

20.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$7,700, for the construction of a sewer in Old Orchard avenue.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MACDONALD, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

21.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$4,100 for the construction of a greenhouse at Baldwin Park.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. SEGUIN, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

22.—From Board of Commissioners, to annul resolution of Council, re expropriation of St. André street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That Rule 69 be suspended and that said report be adopted.

23.—From Board of Commissioners, replying to a question concerning the paving of St. Denis street.

24.—From Board of Commissioners, replying to a resolution of Council, re permanent employees.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said reports be received and that copies thereof be transmitted to the Aldermen interested.

25.—From Board of Commissioners, to allow the Belgo-Canadian Realty Co., to erect a marquise.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BOYD, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

26.—From Board of Commissioners, to allow the Imperial Oil Co., to lay a pipe across St. Patrick street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MONAHAN, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

27.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$4,280, for the construction of cement sidewalks on Addington avenue and Coleraine street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MONAHAN, it was

Resolved: That Rule III be suspended and that said report be received and adopted.

28.—From Legislation Committee, re amendments to the City Charter.

Délibération remise à la demande de M. l'échevin L. A. Lapointe.

QUESTIONS.

29.—Certaines questions sont posées au Bureau des Commissaires avec prière d'y répondre à la prochaine assemblée du Conseil, par

- (a) M. l'échevin Martin, pour un crédit, re referendum;
(b) M. l'échevin Mayrand, re expropriation de la rue Sherbrooke.

MOTIONS.

30.—Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est

Résolu: Que le salaire de l'Honorable L. O. David, Greffier de la Cité, soit fixé à \$5,500 et ce, à compter du 1er janvier 1913.

31.—M. l'éch. MARTIN, appuyé par M. l'éch. VANDELAC.
Propose: Que la Commission de Législation soit priée d'étudier s'il ne serait pas opportun de changer la méthode de l'imposition de la taxe sur les immeubles, de façon à ce que les immeubles, à l'avenir, soient taxés suivant le revenu qu'ils rapportent.

(M. l'échevin Ward, dissident.)

32.—M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'éch. ROBINSON

Propose: Vu que l'on agite depuis quelque temps dans le public, la question de tenir une exposition universelle à Montréal en 1917;

Vu qu'un grand nombre de citoyens qui ont été consultés à ce sujet se sont déclarés entièrement favorables à ce projet;

Qu'il soit

Résolu: Que Son Honneur le Maire soit respectueusement prié de convoquer une assemblée des principaux citoyens de Montréal, des représentants des journaux, des différentes chambres de commerce, associations, compagnies ou corporations, ainsi que des directeurs et membres de l'Association d'Exposition Industrielle de Montréal, pour aviser aux moyens à prendre pour mener à bonne fin le projet de la tenue d'une exposition universelle à Montréal en 1917.

AVIS DE MOTIONS.

33.—De M. l'éch. Martin, à l'effet d'amender le règlement No 299 concernant le pain.

34.—De M. l'éch. Martin, pour un referendum, re administration de la Ville.

35.—De M. l'éch. Martin, pour un referendum au sujet de l'administration de la Ville et de la redistribution des quartiers.

ORDRE DU JOUR.

36.—Etant lus les item 1 et 2 de l'ordre du jour, on ne procède pas à l'étude desdits item.

37.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un avis de motion de M. l'éch. Boyd, à l'effet de redistribuer les différents quartiers de la Ville.

M. l'éch. BOYD, appuyé par M. l'éch. HOULE,

Propose: Que la Commission de Législation soit priée d'étudier la question de la redistribution des quartiers de la Ville, en vue de réduire le nombre desdits quartiers, et de faire rapport au Conseil à ce sujet.

Sur proposition de M. l'éch. PRUD'HOMME, appuyée par M. l'éch. TURCOT, il est, sur division,

Résolu: Que le Conseil procède maintenant à la discussion de cette motion au mérite.

Et un débat s'engageant,

Ladite proposition étant mise aux voix, le Conseil se partage:

Pour: O'Connell Ward, Robinson, Prud'homme, Boyd, Monahan, Létourneau, Emard, Deguire, Larivière, Morin, Stroud, Houlé—13.

Considération deferred, at the request of Ald. L. A. Lapointe.

QUESTIONS.

29.—Certain questions were put to the Board of Commissioners with a request that they reply thereto for the next meeting of the Council by

- (a) Ald. Martin, for an appropriation, re referendum;
(b) Ald. Mayrand, re expropriation of Sherbrooke street.

MOTIONS.

30.—On motion of Ald. L. A. Lapointe, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That the salary of Hon. L. O. David, City Clerk, be fixed at \$5,500 to be computed from the 1st January 1913.

31.—On motion of Ald. MARTIN, seconded by Ald. VANDELAC, it was

Resolved: That the Legislation Committee be requested to consider the question of changing the system of levying the real estate tax in order that real estate may hereafter be taxed according to the revenue it produces.

(Ald. Ward, dissenting.)

32.—Ald. L. A. LAPOINTE moved, seconded by Ald. ROBINSON,

Whereas the question of holding a universal exposition in Montreal, in 1917, has been agitated for some time past in the public;

Whereas a large number of citizens, who have been consulted in this connection, have stated that they were strongly in favor of this project;

And it was

Resolved: That His Worship the Mayor be respectfully requested to call a meeting of the leading Citizens of Montreal and the representatives of the newspapers, of the Board of Trade and the different "Chambres de Commerce", of the various association, companies or corporations, as well as of the directors and members of the Montreal Industrial Exhibition Association, for the purpose of considering the means to be taken in order to bring to a successful issue the project of holding a universal exposition in Montreal, in 1917.

NOTICES OF MOTIONS.

33.—By Ald. Martin, to amend By-law No. 299 concerning bread.

34.—By Ald. Martin, for a referendum, re government of the City.

35.—By Ald. Martin, for a referendum, re government of the City and redistribution of wards.

ORDER OF THE DAY.

36.—The 1st and 2nd orders of the day being read, the same were not proceeded with.

37.—The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Boyd, for a redistribution of the different wards of the City.

Ald. BOYD moved, seconded by Ald. HOULE,

Proposed: That the Legislation Committee be requested to study the question of redistributing the wards of the City with a view of reducing the number of said wards, and to report to Council thereon.

On motion of Ald. PRUD'HOMME, seconded by Ald. TURCOT, it was, on division,

Resolved: That the Council do now proceed to discuss said motion on its merits.

And, a debate arising,

Said motion being put, the Council divided:

Yeas: O'Connell, Ward, Robinson, Prud'homme, Boyd, Monahan, Létourneau, Emard, Deguire, Larivière, Morin, Stroud, Houlé—13.

Contre: L. A. Lapointe, N. Lapointe, Garceau, Clément, Mayrand, Bastien, Turcot, Martin, Fraser, Séguin, Giroux, Poissant, Blumenthal, Vandelac, Macdonald, Ménard, Judge —17.

Ladite proposition est ainsi rejetée.

38.—Etant lus les item 4, 5 et 6 de l'ordre du jour, il est Résolu: Que le Greffier de la Cité soit prié de préparer des règlements en conséquence.

39.—Etant lu l'item 7 de l'ordre du jour, on ne procède pas à l'étude dudit item.

40.—Etant lu l'ordre du jour pour adopter en 2ème et 3ème lectures, un règlement concernant la construction des édifices sur les rues qui bordent le Parc Crémazie,

Le Conseil, en conséquence, procède à l'étude dudit règlement en deuxième lecture, et,

Les sections 1, 2, 3 et 4 étant lues, elles sont agréées.

Ledit règlement est alors lu une deuxième fois et il est agréé.

Sur proposition de M. l'éch. HOULE, appuyée par M. l'éch. VANDELAC, il est

Résolu: Que la Règle 84 des Règles du Conseil soit suspendue et que ledit règlement soit maintenant lu une troisième fois

Ledit règlement est en conséquence lu une troisième fois et il est agréé.

Sur proposition de M. l'éch. HOULE, appuyée par M. l'éch. VANDELAC, il est

Résolu: Que ledit règlement soit numéroté, enregistré et copié au long, qu'il soit revêtu du sceau de la Cité, signé par le Maire et le Greffier de la Cité et déposé sous la garde du Greffier de la Cité.

41.—Etant lu l'ordre du jour pour adopter en 2ème et 3ème lectures, un règlement à l'effet d'amender le Règlement No 260, intitulé "Règlement concernant les bâtisses de Montréal, 1901",

Le Conseil procède en conséquence à l'étude dudit règlement en deuxième lecture, et,

La section 1 étant lue, elle est agréée.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MENARD, il est

Résolu: Que la section suivante soit ajoutée au projet de règlement actuellement devant le Conseil:

"Sect. 2.—La section suivante est ajoutée après la section 102 dudit règlement No 260

"102a.—Les dispositions des sections 99, 100 et 102 n'empêcheront pas les propriétaires ou occupants de bâtiments qui servaient de salles d'amusements et qui, depuis l'adoption du règlement 260, ont été modifiées pour servir de théâtre, d'exploiter ces théâtres, pourvu que les modifications faites à cette fin soient, dans l'opinion de l'Inspecteur des Bâtiments, suffisantes pour la sécurité du public."

La section 2, maintenant section 3, étant lue, elle est agréée.

Ledit règlement, ainsi amendé, est alors lu une deuxième fois et agréé.

Ledit règlement, ainsi amendé, ayant été approuvé par le Département en Loi,

Sur proposition de M. l'éch. MENARD, appuyée par M. l'éch. VANDELAC, il est

Résolu: Que la Règle 84 soit suspendue et que ledit règlement soit maintenant lu une troisième fois.

Ledit règlement est en conséquence lu une troisième fois et il est agréé.

Sur proposition de M. l'éch. MENARD, appuyée par M. l'éch. VANDELAC, il est

Résolu: Que ledit règlement soit numéroté, enregistré et copié au long, qu'il soit revêtu du sceau de la Cité, signé par le Maire et le Greffier de la Cité et déposé sous la garde du Greffier de la Cité.

42.—Etant lu l'ordre du jour pour adopter en 2ème et 3ème lectures un règlement concernant la construction des édifices sur les rues qui bordent le Parc Baldwin,

Le Conseil procède à l'étude dudit règlement en deuxième lecture, et

Les sections 1, 2, 3 et 4 étant lues, elles sont agréées.

Nays: L. A. Lapointe, N. Lapointe, Garceau, Clément, Mayrand, Bastien, Turcot, Martin, Fraser, Séguin, Giroux, Poissant, Blumenthal, Vandelac, Macdonald, Ménard, Judge —17.

So it passed in the negative.

38.—The 4th, 5th and 6th orders of the day being read, it was

Resolved: That the City Clerk be instructed to draft by-laws accordingly.

39.—The 7th order of the day being read, the same was not proceeded with.

40.—The order of the day being read for the 2nd and 3rd reading of a by-law concerning the erection of buildings on the streets bordering on Crémazie Park.

The Council accordingly proceeded to consider said by-law in second reading and

Sections 1, 2, 3 and 4 being read, the same were agreed to.

Said by-law was then read a second time and agreed to.

On motion of Ald. HOULE, seconded by Ald. VANDELAC, it was

Resolved: That Rule 84 of the Rules of Council be suspended and that said by-law be now read a third time.

Said by-law was accordingly read a third time and agreed to.

On motion of Ald. HOULE, seconded by Ald. VANDELAC, it was

Resolved: That said by-law be numbered, entered and copied at full length, and that it be sealed with the seal of the City, signed by the Mayor and City Clerk and deposited with City Clerk for security.

41.—The order of the day being read for the 2nd and 3rd reading of a by-law to amend By-Law No. 260 being the "Montreal Building By-Law of 1901",

The Council then proceeded to consider said by-law in second reading and,

Section 1 being read, the same was agreed to.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MENARD, it was

Resolved: That the following section be added to the draft of by-law now before the Council:

"Sect. 2. — The following section is added after section 102 of said by-law No. 260:

"102a. — The provisions of sections 99, 100 and 102 shall not prevent the owners or occupants of buildings used as amusement halls and which, since the adoption of by-law 260, have been altered to be used as theatres, from operating such theatres, provided that the alterations made for such purpose be, in the opinion of the Building Inspector, sufficient for the safety of the public."

Section 2, now section 3, being read, the same was agreed to.

Said by-law, as amended, was then read a second time and agreed to.

Said by-law, as amended, having been approved of by the Law Department,

On motion of Ald. MENARD, seconded by Ald. VANDELAC, it was

Resolved: That Rule 84 be suspended and that said by-law be now read a third time.

Said by-law was accordingly read a third time and agreed to.

On motion of Ald. MENARD, seconded by Ald. VANDELAC, it was

Resolved: That said by-law be numbered, entered and copied at full length, and that it be sealed with the seal of the City, signed by the Mayor and City Clerk and deposited with City Clerk for security.

42.—The order of the day being read for the 2nd and 3rd reading of a by-law concerning the erection of buildings on the streets bordering on Baldwin Park,

The Council accordingly proceeded to consider said by-law in second reading and,

Sections 1, 2, 3 and 4 being read, the same were agreed to.

Ledit règlement est alors lu une deuxième fois et il est agréé.

Sur proposition de M. l'éch. MAYRAND, appuyée par M. l'éch. BASTIEN, il est

Résolu: Que la Règle 84 soit suspendue et que ledit règlement soit maintenant lu une troisième fois.

Ledit règlement est en conséquence lu une troisième fois et il est agréé.

Sur proposition de M. l'éch. MAYRAND, appuyée par M. l'éch. BASTIEN, il est

Résolu: Que ledit règlement soit numéroté, enregistré et copié au long, qu'il soit revêtu du sceau de la Cité, signé par le Maire et le Greffier de la Cité et déposé sous la garde du Greffier de la Cité.

43.—Etant lu l'ordre du jour pour adopter en 1ère, 2ème et 3ème lectures un règlement concernant la construction des édifices sur certaines rues du quartier Saint-Henri.

Ledit règlement est en conséquence lu une première fois.

Sur proposition de M. l'éch. LETOURNEAU, appuyée par M. l'éch. CLEMENT, il est

Résolu: Que la Règle 84 soit suspendue et que ledit règlement soit maintenant lu une deuxième et troisième fois.

Le Conseil procède alors à l'étude dudit règlement en deuxième lecture, et,

Les sections 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 et 9 étant lues, elles sont agréées.

Ledit règlement est alors lu une deuxième fois et il est agréé.

Sur proposition de M. l'éch. LETOURNEAU, appuyée par M. l'éch. CLEMENT, il est

Résolu: Que ledit règlement soit maintenant lu une troisième fois.

Ledit règlement est en conséquence lu une troisième fois et il est agréé.

Sur proposition de M. l'éch. LETOURNEAU, appuyée par M. l'éch. CLEMENT, il est

Résolu: Que ledit règlement soit numéroté, enregistré et copié au long, qu'il soit revêtu du sceau de la Cité, signé par le Maire et le Greffier de la Cité et déposé sous la garde du Greffier de la Cité.

44.—Etant lu l'ordre du jour pour adopter en 1ère, 2ème et 3ème lectures un règlement concernant les camions mus par un pouvoir autre que la force musculaire,

Ledit règlement est en conséquence lu une première fois.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL, il est

Résolu: Que la Règle 84 soit suspendue et que ledit règlement soit maintenant lu une deuxième et troisième fois.

Le Conseil procède alors à l'étude dudit règlement en deuxième lecture, et,

Les sections 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 et 9 étant lues, elles sont agréées.

Ledit règlement est alors lu une deuxième fois et il est agréé.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit règlement soit maintenant lu une troisième fois.

Ledit règlement est en conséquence lu une troisième fois et il est agréé.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit règlement soit numéroté, enregistré et copié au long, qu'il soit revêtu du sceau de la Cité, signé par le Maire et le Greffier de la Cité et déposé sous la garde du Greffier de la Cité.

45.—Etant lu l'ordre du jour pour adopter en 1ère, 2ème et 3ème lectures un règlement à l'effet de prohiber l'érection de lampadaires,

A ce sujet, soumis et lu un rapport du Bureau des Commissaires, recommandant que les règlements Nos 343 et 364 soient amendés de manière à permettre que soient érigés des lampadaires sur les trottoirs, lequel rapport est déposé aux archives.

Ledit règlement est alors lu une première fois.

Said by-law was then read a second time and agreed to.

On motion of Ald. MAYRAND, seconded by Ald. BASTIEN, it was

Resolved: That Rule 84 be suspended and that said by-law be now read a third time.

Said by-law was accordingly read a third time and agreed to.

On motion of Ald. MAYRAND, seconded by Ald. BASTIEN, it was

Resolved: That said by-law be numbered, entered and copied at full length, and that it be sealed with the seal of the City, signed by the Mayor and City Clerk and deposited with City Clerk for security.

43.—The order of the day being read for the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law concerning the erection of buildings on certain streets in St. Henry Ward,

Said by-law was accordingly read a first time.

On motion of Ald. LETOURNEAU, seconded by Ald. CLEMENT, it was

Resolved: That Rule 84 be suspended and that said by-law be now read a second and third time.

The Council accordingly proceeded to consider said by-law in second reading and,

Sections 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 and 9 being read, the same were agreed to.

Said by-law was then read a second time and agreed to.

On motion of Ald. LETOURNEAU, seconded by Ald. CLEMENT, it was

Resolved: That said by-law be now read a third time.

Said by-law was accordingly read a third time and agreed to.

On motion of Ald. LETOURNEAU, seconded by Ald. CLEMENT, it was

Resolved: That said by-law be numbered, entered and copied at full length, and that it be sealed with the seal of the City, signed by the Mayor and City Clerk and deposited with City Clerk for security.

44.—The order of the day being read for the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law concerning trucks propelled or driven by any power other than muscular power,

Said by-law was then read a first time.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That Rule 84 be suspended and that said by-law be now read a second and third time.

The Council accordingly proceeded to consider said by-law in second reading and,

Sections 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 and 9 being read, the same were agreed to.

Said by-law was then read a second time and agreed to.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said by-law be now read a third time.

Said by-law was accordingly read a third time and agreed to.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said by-law be numbered, entered and copied at full length, and that it be sealed with the seal of the City, signed by the Mayor and City Clerk and deposited with City Clerk for security.

45.—The order of the day being read for the 1st 2nd and 3rd reading of a by-law to prohibit the erection of lamp-posts,

In this connection, submitted and read a report from the Board of Commissioners, recommending that by-laws Nos. 343 and 364 be amended so as to allow the erection of lamp-posts on the sidewalks, which said report was filed of record.

Said by-law was then read a first time.

Sur proposition de M. l'éch. BASTIEN, appuyée par M. l'éch. TURCOT, il est

Résolu: Que la Règle 84 soit suspendue et que ledit règlement soit maintenant lu une deuxième et troisième fois.

Le Conseil, en conséquence, procède à l'étude dudit règlement en deuxième lecture, et,

La section 1 étant lue,

Sur proposition de M. l'éch. BASTIEN, appuyée par M. l'éch. TURCOT, il est

Résolu: Qu'elle soit amendée en y ajoutant, après le mot "des" dans la 1ère ligne, les mots "lampadaires ou", et que, ainsi amendée, ladite section soit agréée.

Les sections 2 et 3 étant lues, elles sont agréées.

Ledit règlement, ainsi amendé, est alors lu une deuxième fois et agréé.

Sur proposition de M. l'éch. BASTIEN, appuyée par M. l'éch. TURCOT, il est

Résolu: Que les Règles 81 et 84 soient suspendues et que ledit règlement soit maintenant lu une troisième fois.

Ledit règlement, ainsi amendé, est alors lu une troisième fois et agréé.

Sur proposition de M. l'éch. BASTIEN, appuyée par M. l'éch. TURCOT, il est

Résolu: Que ledit règlement soit numéroté, enregistré et copié au long, qu'il soit revêtu du sceau de la Cité, signé par le Maire et le Greffier de la Cité et déposé sous la garde du Greffier de la Cité.

46.—Etant lu l'ordre du jour pour adopter en 1ère, 2ème et 3ème lectures un règlement, re circulation des voitures dans le Parc LaFontaine,

Ledit règlement est en conséquence lu une première fois.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. CLEMENT,

Le Conseil s'ajourne.

L. O. DAVID,
Greffier de la Cité.

RENE BAUSET,
Sous-Greffier de la Cité.

On motion of Ald. BASTIEN, seconded by Ald. TURCOT, it was

Resolved: That Rule 84 be suspended and that said by-law be now read a second and third time.

The Council accordingly proceeded to consider said by-law in second reading and,

Section 1 being read,

On motion of Ald. BASTIEN, seconded by Ald. TURCOT, it was

Resolved: That the same be amended by adding, thereto, after the word "any" in the 1st line the words "lamp-posts or", and that, so amended, said section be agreed to.

Sections 2 and 3 being read, the same were agreed to.

Said by-law, as amended, was then read a second time and agreed to.

On motion of Ald. BASTIEN, seconded by Ald. TURCOT, it was

Resolved: That Rules 81 and 84 be suspended and that said by-law be now read a third time.

Said by-law, as amended, was then read a third time and agreed to.

On motion of Ald. BASTIEN, seconded by Ald. TURCOT, it was

Resolved: That said by-law be numbered, entered and copied at full length, and that it be sealed with the seal of the City, signed by the Mayor and City Clerk and deposited with City Clerk for security.

46.—The order of the day being read for the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re vehicular traffic in La Fontaine Park,

Said by-law was accordingly read a first time.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. CLEMENT,

The Council adjourned.

L. O. DAVID,
City Clerk.

RENE BAUSET,
Assist. City Clerk.

BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée du 7 octobre 1913, a.m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée, Président; MM. Lachapelle, Dupuis et Ainey.

1.—Soumis un rapport du Surintendant de la Voirie, informant le Bureau que les propriétaires des Nos 2427 Saint-Hubert et 488 rue Champlain, ont construit des marquises en face de leur propriété sans en avoir au préalable reçu la permission de la Cité.

Résolu: De référer le dossier au Département en Loi, avec instruction de procéder contre les propriétaires des immeubles ci-dessus mentionnés.

2.—(16098) Sur recommandation de l'Ingénieur Surintendant des Egouts, il est

Résolu: D'autoriser la remise à J. Toussaint & Cie Ltée, d'un dépôt de \$1,325, fait en rapport avec la construction d'un égout sur l'avenue Madison, à partir de la propriété de Charles Wilson, et sur la rue Grand Boulevard jusqu'au chemin de la Côte Saint-Luc.

3.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en charge des pavages de la Division Est, recommandant d'approprier une balance disponible d'un crédit voté pour le macadamisage de la rue de Lévis, de la rue Ontario à la rue Hochelaga, savoir \$2,169.99, pour compléter le nivellement et le macadamisage de la même rue, entre les rues Hochelaga et Sherbrooke.

Le Contrôleur de la Cité ayant informé que cette balance de crédit est disponible, il est

Résolu: D'opérer le virement de ladite somme de \$2,169.99 pour être appliquée au nivellement et au macadamisage de la rue de Lévis, entre les rues Hochelaga et Sherbrooke.

4.—(16101) Soumis un rapport de l'Ingénieur Surintendant de la Voirie, informant le Bureau que le nivellement de la rue Boyce, dans le quartier Longue-Pointe, a été discontinué, par suite du fait qu'une portion de ladite rue n'est pas encore propriété de la Cité.

Résolu: De référer au Département en Loi (M. Butler), pour aviser le Bureau sur ce qui reste à faire, pour compléter cette expropriation, et permettre de continuer les travaux.

5.—(15966) Sur recommandation de l'Ingénieur Surintendant de la Voirie, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant qu'un crédit de \$7,000 soit pris sur le montant voté pour services extérieurs, et appliqués à "puisards nouveaux et réparations", et qu'une somme de \$22,000 soit prise sur le crédit voté pour services extérieurs, et appliqués à "réparations aux trottoirs et pavages permanents".

6.—(16021) Soumis un rapport du Surintendant des Marchés, au sujet de la réclamation de la "R. H. Miner Company Limited", pour dommages causés à un fourgon à vapeur à la pesée du marché à foin.

Résolu: De référer au Département en Loi.

7.—(16111) Soumis un rapport de l'Ingénieur Surintendant des Egouts, au sujet de la réclamation de la "Montreal Light, Heat and Power Company", pour dommages causés à son tuyau de distribution, dans la rue de la Montagne, au nord de la rue Sherbrooke.

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport.

Ajournement.

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held on the 7th October 1913, a.m.

His Worship Mayor L. A. Lavallée, in the chair, and Messrs. Lachapelle, Ainey and Dupuis.

1.—Submitted a report from the Superintendent of the Road Department, informing the Board that the owners of premises bearing Nos. 2427 St. Hubert street and 488 Champlain street, have erected marquises in front of their properties without having previously obtained permission from the City.

Referred to the Law Department with instructions to proceed against the owners of the above mentioned properties.

2.—(16098) On the recommendation of the Engineer Superintendent of Sewers, it was

Resolved: To authorize the refund to the J. Toussaint & Co. Ltd., of a deposit of \$1,325 made in connection with the laying of a sewer in Madison avenue, starting from the property of Charles Wilson, and in Grand Boulevard, as far as Côte St-Luc Road.

3.—Submitted a report from the Engineer in charge of the pavings in the eastern division, recommending that the available balance of an appropriation voted for macadamizing de Lévis street, from Ontario to Hochelaga streets, to wit \$2,169.99, be applied to the completion of the levelling and macadamizing the same street, between Hochelaga and Sherbrooke streets.

The City Comptroller having informed the Board that the said balance of appropriation is available, it was

Resolved: To vary said sum of \$2,169.99 and apply the same to the levelling and macadamizing de Lévis street, between Hochelaga and Sherbrooke streets.

4.—(16101) Submitted a report from the Engineer Superintendent of the Road Department, informing the Board that the levelling of Boyce street, in Longue Pointe Ward, has been discontinued, owing to the fact that a portion of said street is not yet the City's property.

Resolved: That the matter be referred to the Law Department (Mr. Butler) with instructions to advise the Board as to what remains to be done in order to complete said expropriation and to permit of said work being continued.

5.—(15966) On the recommendation of the Engineer Superintendent of the Road Department, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that an appropriation of \$7,000 be taken out of the amount voted for outside services and applied to "new gullies and repairs", and that a sum of \$22,000 be varied from the appropriation voted for outside services, and applied to "repairs to sidewalks and permanent pavings".

6.—(16021) Submitted a report from the Superintendent of Markets, anent a claim from the R. H. Miner Co. Ltd., for damages caused to a steam truck at the weigh-house of the Hay Market.

Referred to the Law Department.

7.—(16111) Submitted a report from the Engineer Superintendent of Sewers on a claim from the Montreal Light, Heat & Power Co., for damages caused to their service pipe in Mountain street, north of Sherbrooke street.

Referred to the Law Department for a report.

Adjourned.

L. N. SENECAI,
Secretary.

Compte rendu de l'assemblée du 7 octobre 1913, p.m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée, Président; MM. Lachapelle, Dupuis et Ainey.

1.—Soumis un ordre de l'Honorable Juge Thomas Fortin, qui préside l'enquête judiciaire sur les achats de terrains faits par la Cité, enjoignant au Trésorier de la Cité de déposer entre les mains du Secrétaire de ladite enquête, Mre Arthur Gagné, une somme de \$3,000, comme avances additionnelles de fonds, conformément aux dispositions de l'article 595 des Statuts Refondus de la Province de Québec de 1909.

Résolu: D'autoriser le Trésorier de la Cité à déposer le montant de \$3,000 entre les mains de Mre Gagné, et de voter ex-fonds de réserve, une somme de \$6,000.

2.—Soumis un rapport du Médecin du Service Médical Municipal, sur la demande faite par M. Hilaire Bourdon, employé comme gardien dans le Département des Parcs, d'être mis à sa retraite.

Résolu: Que le Bureau ne peut se rendre à la demande de M. Bourdon, pour le présent.

3.—(16122) Soumis un rapport du Surintendant des Edifices Municipaux, au sujet de la demande faite par M. Joseph Laporte, de faire construire une clôture autour d'un terrain appartenant à la Cité et situé au coin des rues de la Montagne et Saint-Jacques.

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport.

4.—(16106) Soumis un rapport du Président du Bureau des Evaluateurs, au sujet du refus de M. Albert Hudon, de signer le contrat de vente de sa propriété, sur le chemin de la Côte-des-Neiges.

Résolu: De référer le dossier au Département en Loi, pour savoir si le refus de M. Hudon de signer son contrat est justifiable en loi.

5.—Soumis des mandats vérifiés par le Contrôleur de la Cité, au montant de \$52,626.70, suivant liste certifiée.

Résolu: D'en autoriser le paiement.

6.—(16123) Sur recommandation de l'Ingénieur Surintendant de la Voirie, il est

Résolu: D'autoriser la remise à la "Canada Roofing and Paving Company" d'un dépôt de \$1,276, fait en rapport avec sa soumission pour la construction de trottoirs (Bloc No 3).

7.—Il est

Résolu: D'autoriser le Trésorier de la Cité à recevoir en dépôt une somme de \$400 de la commission scolaire Saint-Jean-Berchmans.

Ajournement.

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

Report of meeting held on the 7th October 1913, p.m.

His Worship Mayor L. A. Lavallée, in the chair, and Messrs. Lachapelle, Dupuis and Ainey.

1.—Submitted an order from Honorable Justice Thomas Fortin, who is presiding the judiciary investigation on the purchase of properties made by the City, informing the City Treasurer to deposit \$3,000 with the Secretary of said investigation as additional advances, in accordance with the provisions of article 595 of the Revised Statutes of the Province of Quebec, 1909.

Resolved: That the City Treasurer be authorized to deposit the sum of \$3,000 with Mr. Arthur Gagné, and that a sum of \$6,000 be voted ex-reserve fund.

2.—Submitted a report from the Physician in charge of the Municipal Medical Service, on the petition from Mr. Hilaire Bourdon, employed as caretaker in the Parks Department, asking that he be superannuated.

Resolved: That the Board cannot, for the present, grant Mr. Bourdon's request.

3.—(16122) Submitted a report from the Superintendent of Municipal Buildings on the request made by Mr. Joseph Laporte, to the effect that a fence be erected around a piece of land belonging to the City and situated at the corner of Mountain and St. James streets.

Resolved: To refer said matter to the Law Department for a report.

4.—(16106) Submitted a report from the Chairman of the Board of Assessors on the refusal of Mr. Albert Hudon to sign the deed of sale of his property on Côte des Neiges Road.

Resolved: That the matter be referred to the Law Department in order to know if Mr. Hudon can legally refuse to sign his contract.

5.—Submitted warrants verified by the City Comptroller, amounting to \$52,626.70, as per certified list.

Resolved: To authorize the payment thereof.

6.—(16123) On the recommendation of the Engineer Superintendent of the Road Department, it was

Resolved: To authorize the refund to the Canada Roofing and Paving Company of a deposit of \$1,276 made in connection with their tender for the construction of sidewalks (Section No. 3).

7.—Resolved: That the City Treasurer be authorized to receive, as deposit, a sum of \$400 from the Board of School Commissioners of St-Jean Berchmans.

Adjourned.

L. N. SENECAI,
Secretary.